

Panasonic

X700

Brugsanvisninger del 2

Digital mobiltelefon

*Før dette udstyr anvendes, skal du læse alle disse anvisninger (del 1 og 2).
Batteriet skal oplades, før telefonen tages i brug.*

Käyttöohjeet osa 2

GSM-matkapuhelin

*Lue nämä ohjeet (osat 1 ja 2) huolellisesti ennen kuin käytät tätä laitetta.
Lataa akku ennen käyttöä.*

Instruções de Utilização - Parte 2

Telefone Digital Celular

*Antes de utilizar este equipamento leia integralmente estas instruções (Partes 1 e 2).
Carregue a bateria antes da utilização.*

Manual de Instrucciones 2ª Parte

Teléfono Celular Digital

*Lea estas instrucciones al completo (1ª y 2ª parte) antes de utilizar este aparato.
Cambie la batería antes del uso.*

Användarhandbok del 2

Digital mobiltelefon

*Läs dessa anvisningar noga (del 1 och 2) innan du använder denna utrustning.
Byt ut batteriet före användning.*

EB - X700

Mobiltelefon

Matkapuhelin

Telemóvel

Teléfono móvil

Mobiltelefon

The GSM logo consists of the letters 'GSM' in a bold, sans-serif font, followed by a small red square.

Vigtige Oplysninger

Tak, fordi du valgte denne digitale mobiltelefon fra Panasonic. Telefonen kan bruges på følgende GSM-netværk: GSM900, GSM1800 og GSM1900. Den understøtter også GPRS til pakke-dataforbindelser. Før brug skal du kontrollere, om batteriet er ladet helt op.

Vi, Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd., erklærer hermed, at EB-X700 overholder vigtige og andre relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Overensstemmelseserklæringen findes på adressen: <http://www.panasonicmobile.com>

Denne Panasonic-mobiltelefon er udviklet, produceret og testet for at sikre, at telefonen på produktionstidspunktet overholder specifikationerne i gældende retningslinjer for RF-eksponering i overensstemmelse med europæiske og amerikanske (FCC) bestemmelser samt de australske ACA-bestemmelser.

Besøg vores websted for at få de seneste oplysninger/standarder og overensstemmelseserklæringer, der gælder i det land/område, hvor telefonen bruges (brugsland). <http://www.panasonicmobile.com>

Du skal læse og forstå følgende afsnit, da de indeholder oplysninger om, hvordan du betjener telefonen på en måde, der er sikker for dig og dine omgivelser, og som er i overensstemmelse med eventuelle krav vedrørende brug af mobiltelefoner.



Denne telefon skal lades op med det korrekte opladningsudstyr for at sikre optimal drift og for at undgå beskadigelse af telefonen. Anden brug ugyldiggør tilladelsen til at bruge dette udstyr og kan medføre fare. Ved rejser til udlandet skal du kontrollere, at spændingen på den hurtige rejseoplader er identisk med spændingen i det pågældende område. Hovedsættet leveres med en hurtig rejseoplader (EB-CAX70xx*). (Bemærk: xx angiver opladerområde, f.eks. CN, EU, UK). Andet batteriopladningsudstyr, der anbefales, er oplader til bil (EB-CDX70).



Det kan være farligt at bruge andre end de af producenten anbefalede batterier. Hvis du bruger en funktion, hvor tastaturets baggrundslys er tændt i lang tid ad gangen, som f.eks. et spil eller browseren, nedsættes batteriets levetid væsentligt. Slå tastaturets baggrundslys fra for at opnå længere levetid for batteriet. Anvend ikke telefonen, hvis batterilåget ikke er monteret.



Sluk mobiltelefonen om bord på fly. Brug af mobiltelefoner om bord på fly kan forårsage fejl i flyets udstyr og på mobilnetværket og være ulovligt. Manglende overholdelse af denne instruktion kan føre til suspendering eller afvisning af mobiltelefon tjenester, retsforfølgelse eller begge dele over for den misligholdende part.



Batteriet må ikke brændes eller bortskaffes som almindeligt affald. Bortskaf batteriet i overensstemmelse med de lokale regler. Det skal muligvis afleveres på en genbrugsstation.



Brug af telefonen på en servicestation anbefales ikke. Du skal overholde begrænsningerne for brug af radioudstyr på tankdepoter og kemiske anlæg samt på steder, hvor der foretages sprængninger. Udsæt aldrig batteriet for høje temperaturer (over 60° C).



Det er altafgørende, at chaufføren konstant er opmærksom på kørslen. Du må ikke holde en telefon i hånden under kørslen. Find et sted at holde ind. Du må ikke bruge den håndfri mikrofon, hvis det distraherer din kørsel. Du skal gøre dig bekendt med begrænsningerne for brug af mobiltelefoner i det område, hvor du kører, og overholde disse til enhver tid.



Vær forsigtig med at bruge telefonen i nærheden af medicinsk udstyr, f.eks. pacemakere og høreapparater.



Husk at deaktivere alarmfunktionen, når du befinder dig i et fly eller på et hospital, så telefonen ikke kan tændes automatisk.



For optimal brug af telefonen skal du holde den, som du holder en almindelig telefon. Du må ikke berøre eller skærme for antenneområdet, når telefonen er tændt, da dette kan forringe kvaliteten af signalet eller antennefunktionen. Undgå at lade kameraet vende direkte mod solen, da dette kan forringe kameraets ydeevne. Ikke-autoriserede ændringer eller tilsluttede anordninger kan beskadige telefonen og være i strid med gældende regler. Brug af ikke-godkendte ændringer eller tilsluttede anordninger kan ugyldiggøre din garanti. Dette påvirker dog ikke dine lovmæssige rettigheder.



Hvis håndsættet, batteriet eller opladningstilbehør bliver vådt, må de ikke lægges i nogen form for varmeudstyr, f.eks. en mikrobølgeovn, en trykbeholder, en tørretumbler eller lignende. Hvis du gør det, kan batteriet, håndsættet og/eller opladningstilbehøret lække, blive overophedet, ekspandere, eksplodere og/eller bryde i brand. Produktet eller tilbehøret kan afgive røg, og de elektriske kredsløb kan beskadiges og forårsage driftsforstyrrelser i produkterne. Panasonic er ikke ansvarlig for beskadigelser, direkte eller indirekte, der skyldes forkert brug.



Det anbefales, at du efter behov tager en sikkerhedskopi af vigtige oplysninger og data i telefonhukommelsen. Følg alle anvisningerne om vedligeholdelse af telefonen og batteriet for at undgå tab af data. Panasonic påtager sig intet ansvar for noget tab, der måtte opstå i forbindelse med tab af data, herunder, men ikke begrænset til, direkte eller indirekte tab (herunder, men ikke begrænset til, følgetab, tab af forventet besparelse, tab af fortjeneste).

Din telefon kan muligvis gemme og videresende personoplysninger. Det anbefales, at du gemmer personlige eller økonomiske oplysninger på et andet sted end telefonen. Du bør anvende sikkerhedsfunktionerne såsom Phone Lock og/eller Sim Lock, der følger med håndsættet, for at beskytte dine oplysninger. Panasonic påtager sig intet ansvar for noget tab, der måtte opstå i forbindelse med tab af data, herunder, men ikke begrænset til, direkte eller indirekte tab (herunder, men ikke begrænset til, følgetab, tab af forventet besparelse, tab af fortjeneste).



Denne telefon kan muligvis hente og gemme oplysninger og data fra eksterne kilder. Det er dit ansvar at sikre, at du i forbindelse hermed ikke overtræder ophavsretten eller anden gældende lov. Panasonic påtager sig intet ansvar for noget tab, der måtte opstå som følge af tab af data eller manglende overholdelse af ophavsretten eller immaterielle rettigheder, herunder, men ikke begrænset til, direkte eller indirekte tab (herunder, men ikke begrænset til, følgetab, tab af forventet besparelse, tab af fortjeneste).



Hvis telefonen er udstyret med et indbygget kamera eller et kamera, der kan tilsluttes, bør du anvende det korrekt. Det er dit ansvar at indhente tilladelse til at tage billeder af personer og motiver og sørge for, at du ikke handler i strid med personlige rettigheder eller tredjemandes rettigheder, når du bruger kameraet. Du skal overholde alle gældende internationale og nationale love eller andre særlige begrænsninger vedrørende brug af kameraet til bestemte formål og i bestemte miljøer. Dette gælder bl.a. steder, hvor det er forbudt at fotografere eller optage video. Panasonic påtager sig intet ansvar for noget tab, der måtte opstå som følge af manglende overholdelse af ophavsretten eller immaterielle rettigheder, herunder, men ikke begrænset til, direkte og indirekte tab.

Denne telefon bør kun bruges med Panasonic-godkendt tilbehør for at sikre optimal drift og for at undgå beskadigelse af telefonen. Panasonic er ikke ansvarlig for beskadigelse, der måtte opstå som følge af brug af tilbehør, der ikke er godkendt af Panasonic.

Denne telefon skal anvendes i overensstemmelse med gældende international eller national lovgivning eller andre særlige begrænsninger vedrørende brug af telefonen til bestemte formål og i bestemte miljøer. Dette omfatter, men er ikke begrænset til, brug på hospitaler, om bord på fly, under kørsel og ved andre begrænsede anvendelser.

Skærmvisninger og skærbilleder i dette dokument er ment som eksempler og kan afvige fra de faktiske visninger på din telefon. Panasonic forbeholder sig ret til uden varsel at ændre oplysningerne i dette dokument.

LCD-skærmen (Liquid Crystal Display) gør brug af højpræcisionsteknologi, og under visse forhold kan pixelerne synes lysere eller mørkere. Dette skyldes egenskaberne i LCD-skærmen og er ikke en fejl.

Der høres muligvis en høj tone, når du trykker på en tast. Tryk ikke på tasterne, når telefonen holdes op til øret.



Høje temperaturer kan have en midlertidig indvirkning på telefonens drift. Dette er normalt og er ikke en fejl. Skærmmkvaliteten kan forringes, hvis telefonen anvendes i omgivelser med en temperatur på over 40° C i længere tid.



Du må ikke ændre eller adskille telefonen. Den indeholder ingen dele, som brugeren kan reparere.



Telefonen må ikke udsættes for kraftige vibrationer eller stød. Pas på, du ikke taber batteriet.



Undgå kontakt med væske. Hvis telefonen bliver våd, skal du omgående fjerne batteriet og kontakte forhandleren.



Telefonen må ikke efterlades på et varmt sted eller et sted, hvor den udsættes for direkte sollys eller fugt. Et batteri må ikke brændes. Det kan eksplodere.



Metalgenstande, der kan komme i berøring med kontakterne, skal opbevares på afstand af telefonen/batteriet.



Batterier kan forårsage tingskade, personskade eller forbrænding, hvis kontakterne kommer i berøring med ledende materiale (f.eks. metalsmykker, nøgler, osv.).

Batteriet skal altid lades op på et godt ventileret sted, ikke i direkte sollys, mellem +5 °C og +35 °C. Det kan ikke lades op uden for dette temperaturinterval.



Når telefonen skal sluttes til en ekstern kilde, skal du læse betjeningsvejledningerne til udstyret for at sikre korrekt tilslutning og overholdelse af sikkerhedsforanstaltninger. Kontroller, at telefonen er kompatibel med det produkt, det tilsluttes.



Emballage eller gammelt udstyr skal bortskaffes i overensstemmelse med eventuelle regler for genbrug.

SAR

Europæiske Union - RTTE

DENNE PANASONIC-TELEFON (MODEL EB-X700)

OPFYLDER EU-KRAVENE TIL RADIOBØLGEEKSPONERING.

Din mobiltelefon er en radiosender og -modtager. Den er udviklet og fremstillet, så den ikke overstiger grænseværdierne for RF-eksponering (radiofrekvens) som anbefalet af Rådet for Den Europæiske Union. Disse grænseværdier er en del af et sæt omfattende retningslinier og fastlægger tilladte niveauer af RF-energi for befolkningen. Retningslinierne er udviklet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem periodisk og omhyggelig vurdering af videnskabelige undersøgelser. Grænseværdierne er fastsat med en stor sikkerhedsmargin, der har til hensigt at sikre alle personers sikkerhed uanset alder og helbred.

Til eksponeringsstandarder for mobiltelefoner anvendes en måleenhed kaldet SAR (Specific Absorption Rate). SAR-grænseværdien, der anbefales af Rådet for Den Europæiske Union, er $2,0 \text{ W/kg}^*$. SAR-tester er blevet udført med standardbetjeningspositioner, hvor telefonen har transmitteret ved dens højeste godkendte effektniveau i alle testede frekvensbånd. Selvom SAR fastsættes for det højest godkendte effektniveau, kan telefonens faktiske SAR-niveau være et godt stykke under den maksimale værdi under brugen. Dette skyldes, at telefonen er udviklet til brug på flere effekt niveauer, så der kun vælges det niveau, som er nødvendigt for at nå netværket. Som hovedregel gælder, at jo tættere man befinder sig på basisstationsantennen, jo lavere er telefonens afgivne effekt.

Før en telefonmodel må sælges til offentligheden, skal der foreligge bevis på, at den opfylder det europæiske R&TTE-direktiv. Dette direktiv stiller som afgørende krav, at brugerens og enhver anden persons helbred og sikkerhed beskyttes.

SAR-værdien for denne telefonmodel, da den blev testet for brug ved øret** for overholdelse af standarden, var ikke tilgængelig, da denne vejledning blev trykt. Se Panasonic-webstedet på adressen <http://www.panasonicmobile.co.uk/panasonicmobile/Health.html> for at få oplyst værdien. Dette apparat opfylder retningslinierne for RF-eksponering, både når det anvendes i den normale position mod øret, og når det er placeret mindst 1,5 cm væk fra kroppen. Hvis der anvendes et bærehylster, bælteklips eller holder ved anvendelse af telefonen, når den er fastgjort på kroppen, må disse elementer ikke indeholde metal, og de skal placere produktet mindst 1,5 cm væk fra kroppen.

På trods af at der kan være afvigelser i SAR-niveauerne for de forskellige telefoner og i forskellige positioner, opfylder de alle EU-kravene til RF-eksponering.

* SAR-grænseværdien for mobiltelefoner, der anvendes af offentligheden, er $2,0 \text{ watt/kilogram (W/kg)}$ over gennemsnitligt ti gram væv. Grænseværdien er fastsat med en stor sikkerhedsmargin, der har til hensigt at øge beskyttelsen af offentligheden og tage højde for variationer i målingerne. SAR-værdierne kan variere afhængigt af nationale indberetningskrav og netværksbåndet.

Yderligere oplysninger om SAR i andre regioner finder du under produktoplysningerne på <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Friholdelsesklausul: Dette dokument er blevet oversat fra en engelsk kildetekst. Vi, Panasonic, kan ikke påtage os ansvar for nøjagtigheden af oversættelsen af dette dokument.

Copyright

Panasonic
ideas for life

© 2004 Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel. Denne vejledning må i intet omfang gengives eller udsendes i nogen form eller på nogen måde uden udtrykkelig forudgående tilladelse fra Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.

CP8-patent

CE0168



Copyright © Arcsoft 2004. Alle rettigheder forbeholdes.

Powered by Mascot Capsule[®]/Micro3D Edition[™] Mascot Capsule[®] er registrerede varemærker tilhørende HI K.K.



Panasonic X700 med Bluetooth[®]-teknologi

Ordet Bluetooth og Bluetooth-logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og al Panasonics brug af sådanne mærker sker under licens. Andre varemærker og navne tilhører de respektive ejere.



miniSD[™]-hukommelseskort



Java og alle Java-baserede varemærker og logoer er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Sun Microsystems, Inc. i USA og andre lande.



This Product Includes Software Licensed from Symbian Ltd.
© 1998-2004; this product is based on Symbian OS.

Denne software er delvist baseret på FreeType-teamets arbejde. Dette produkt er omfattet af et eller flere af følgende patenter: USA Patent 5,155,805, USA Patent 5,325,479, USA Patent 5,159,668, Storbritannien Patent 2232861 og Frankrig Patent 90 05712.



T9-tekstinput er givet i licens under et eller flere af følgende: Amerikanske patentnumre: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, og 6,011,554. Australsk patentnr.: 727539. Canadisk nr.: 1,331,057. Britisk patentnr.: 2238414B. Standardpatentnr. i Hongkong: HK0940329. Patentnr. i republikken Singapore: 51383. Europæisk patentnr.: 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT,ES, SE, GB. Patentnumre i republikken Korea: KR201211B1 og KR226206B1, samt andre globalt verserende patenter.



MicroGolf: Copyright © 2004 Morpheme Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

Balloon-Headed Boy: Copyright © 2004 Morpheme Limited. Alle rettigheder forbeholdes.



PC Suite Synchronisation omfatter ophavsretsligt beskyttet synkroniseringssoftware © 1996 - 2004 Time Information Services Limited. Alle rettigheder forbeholdes.



VoiceSignal-teknologier

Dette produkt indeholder software på licens fra Nokia Corporation. Copyright © 2004 Nokia Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Dette produkt er licenseret under MPEG-4-patentporteføljelicensen for personlige og ikke-kommerciel anvendelse af forbrugere til (i) kryptering af video i overensstemmelse med den visuelle standard MPEG-4 ("MPEG-4 Video") og/eller (ii) afkodning af MPEG-4 Video som er krypteret af en forbruger, der beskæftiger sig med personlige og ikke-kommercielle aktiviteter, og/eller som er anskaffet fra en godkendt videoleverandør. Ingen licens udstedes eller udledes til nogen anden brug. Der kan fås yderligere oplysninger i 'MPEG LA, LLC'

VIGTIGT-LÆS VENLIGST OMHYGGELEGT:

MOBILITY TEXAS, INC. ("LICENSUDSTEDEREN") UDSTEDER KUN LICENS TIL DENNE SOFTWARE, HVIS DU ACCEPTERER ALLE VILKÅRENE I DENNE LICENSÅFTALE FOR SLUTBRUGERE ("EULA"). LÆS VENLIGST VILKÅRENE OMHYGGELEGT, FØR DU INSTALLERER DENNE SOFTWARE. VED AT UDØVE DIN RET TIL AT BRUGE SOFTWAREN, ACCEPTERER DU OGSÅ AT BLIVE OMFATTET AF VILKÅRENE I DENNE EULA. HVIS DU IKKE ACCEPTERER DISSE VILKÅR, KAN LICENSUDSTEDEREN IKKE TILDELE DIG LICENS TIL SOFTWAREN, OG DU SKAL I SÅ FALD SLETTE ALLE FILER FRA TELEFONEN, DEN HÅNDHOLDTE ENHED OG/ELLER DEN PERSONLIGE COMPUTER.

Ejerskab af softwaren Dette softwareprogram, Quickoffice™, og andre inkluderede softwareprodukter ("**software**") samt det medfølgende skriftlige materiale, herunder al intellektuel ejendom og tilknyttede fortrolige oplysninger, ejes eller udstedes i licens af licensudstederen og er underlagt lovgivningen om ophavsret i USA, lovgivningen i andre nationer og internationale traktater.

Licensudstedelsen tildeler dig en ikke-eksklusiv ret til at bruge en kopi af softwaren på en enkel computer eller håndholdt enhed ("**enhed**"). Du kan indlæse én kopi i hukommelsen på en enhed og kan kun bruge den kopi på samme enhed.

Begrænsninger af brug og overførsel Hvis denne softwarepakke indeholder flere forskellige medietyper, kan du bruge den type medier, der er relevante for din enhed. Du kan ikke bruge den anden størrelse medier på en anden enhed eller computer, eller udlåne, udleje, overføre eller tildele dem til en anden bruger undtagen som del af den permanente overførsel af softwaren og alle skriftlige materialer (som fastlagt nedenfor). Du må ikke kopiere softwaren. Der er dog visse undtagelser: (1) Du må gerne lave en kopi til backup- eller arkiveringsformål, og (2) du må overføre softwaren til en enkel harddisk på betingelse af, at du alene opbevarer originalen til backup- eller arkiveringsformål. Det er ikke tilladt at kopiere de skriftlige materialer. Du må gerne overføre softwaren og tilhørende skriftlige materialer permanent (herunder den seneste opdatering og alle tidligere versioner), hvis du ikke beholder kopier og den person, der foretages en overførsel til, accepterer at overholde vilkårene i denne EULA. En sådan overførsel ophæver din licens. Du må ikke leje, lease, tillade flere brugere, dele softwaren på fastsat tidsbasis, bruge softwaren på et servicebureau eller på anden måde overføre eller overdrage retten til brug af softwaren eller modifikationer eller dele heraf, undtagen som angivet i dette afsnit. Du må ikke foretage reverse engineering, dekompile eller opdele softwaren.

Begrænset garanti, ansvarsfraskrivelse og erstatningsbegrænsning

Licensudstederen garanterer, at softwarens ydeevne er god i overensstemmelse med de medfølgende skriftlige materialer i en periode på 30 dage fra købsdatoen. LICENSTAGEREN FRALÆGGER SIG ALLE ANDRE GARANTIER, UDTRYKKELIGE SOM UNDERFORSTÅEDE, INKLUSIVE MEN IKKE BEGRÆNSET TIL UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL SAMT IKKE-KRÆNKELSE AF SOFTWAREN OG DE TILHØRENDE SKRIFTLIGE MATERIALER. LICENSTAGEREN GARANTERER IKKE FEJLFRI ELLER UAFBRUDT DRIFT AF SOFTWAREN. Denne begrænsede garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre rettigheder, der varierer fra en stat, land eller region til et andet. Visse love forbyder føromævnte begrænsninger, hvilket betyder, at de muligvis ikke er relevante for dig. LICENSTAGERENS SAMLEDE ERSTATNINGSANSVAR OG DIN EKSKLUSIVE BEFØJELSE TIL SOFTWAREN, SOM IKKE OVERHOLDER DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI, ER EFTER LICENSUDSTEDERENS VALG ENTEN AT (A) REFUNDERE DEN BETALTE PRIS, ELLER AT (B) ERSTATTE SOFTWAREN, HVIS DEN RETURNERES TIL LICENSUDSTEDEREN SAMMEN MED EN KOPI AF KØBSKVITTERINGEN. Erstatningssoftwaren er omfattet af garantien i den resterende del af den oprindelige garantiperiode eller i 30 dage, alt efter hvilken periode, der er længst. Denne begrænsede garanti er ugyldig, hvis der er opstået fejl i softwaren som følge af foretagede modifikationer, et uheld, misbrug eller forkert brug. LICENSTAGEREN ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ERSTATNINGSANSVARLIG OVER FOR DIG, HVERKEN FOR MISTET INDTJENING, MISTET OPSPARING ELLER ANDEN INDIREKTE, TILFÆLDIG ELLER ERSTATNINGS FOR FØLGESKADER, SOM ER OPSTÅET SOM FØLGE AF DIN BRUG AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREN. Da nogle stater, lande eller regioner ikke tillader udelukkelse eller begrænsning af erstatningsansvaret for følgeskader eller hændelige skader, er ovennævnte begrænsning måske ikke relevant for dig. Denne EULA reguleres af lovgivningen i staten Texas, USA og kan håndhæves af Mobilitys licensudstedere, herunder uden begrænsning Schema Software, Inc. Hvis du har spørgsmål vedrørende denne EULA, eller hvis du ønsker at kontakte licensudstederen, kan du skrive til: Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75220, USA, e-mail: support@quickoffice.com, www.quickoffice.com tlf.: 1 + 214-956-9806 (kun engelsk).

Begrænsede rettigheder for den amerikanske regering. Softwaren og dokumentationen leveres med begrænsede rettigheder. Regeringens brug, duplikering eller afsløring er underlagt begrænsninger som anført i underparagraf (c)(1) i rettighederne vedrørende tekniske data og computersoftware i FARS 252.227-7013 eller underparagrafferne (c)(1)(ii) og (2) om kommerciel computersoftware - begrænsede rettigheder i 48 CFR 52.227-19. Leverandøren er Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75093, USA, tlf.: 1 + 214-956-9806.

SOFTWARELICENSAFTALE FOR SLUTBRUGERE

Når du bruger denne Panasonic-mobiltelefon, inklusive integrerede softwarefunktioner eller -programmer ("integreret software"), accepterer du de betingelser og vilkår, der er indeholdt i denne slutbrugersoftwarelicensaf tale ("EULA").

- 1. SLUTBRUGERRETTIGHEDER:** Du tildeles begrænsede slutbrugerrettigheder til at anvende den integrerede software udelukkende som en del af og sammen med denne Panasonic-mobiltelefon. Du indvilliger i at anvende den integrerede software i overensstemmelse med alle gældende love, herunder love vedrørende copyright og andre immaterielle rettigheder. Alle andre former for brug er forbudt.
- 2. BEGRÆNSNING AF SLUTBRUGERRETTIGHEDER:**
 - (a) Du må ikke gengive, kopiere eller overføre den integrerede software til en anden enhed
 - (b) Du må ikke frembringe afledt arbejde af enhver type baseret på den integrerede software (medmindre og udelukkende hvis det udtrykkeligt tillades som en del af en programfunktion)
 - (c) Du må ikke udføre reverse engineering eller reverse kompilering, adskille eller på anden måde forsøge at finde kildekoden til den integrerede software.
 - (d) Du må ikke overdrage denne Panasonic-mobiltelefon til andre end en slutbruger, der accepterer de forpligtelser, der er nævnt i denne EULA
 - (e) Du må ikke fjerne ejendomsoplysninger såsom copyright, varemærker og lignende fra den integrerede software.
- 3. IMMATERIELLE RETTIGHEDER:** Den integrerede software er beskyttet af copyright-, varemærke-, patent- og/eller andre immaterielle rettigheder og tilhører Panasonic Mobile Communications Co., Ltd ("PMC") og/eller er under licens fra PMC's licensgivere.
- 4. OPSIGELSE:** Din ret til at anvende den integrerede software kan opsiges ved misligholdelse af en eller flere af betingelserne i denne EULA.
- 5. BEGRÆNSNING OG ANSVARFRASKRIVELSE:** PMC, DETS SØSTERSELSKABER ELLER LICENSGIVERE KAN, I DET OMFANG LOVEN TILLADER DET, IKKE UNDER NOGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIGE FOR TILFÆLDIG, INDIREKTE, SÆRLIG ELLER FØLGESKADE ELLER ANDRE SKADER OPSTÅET SOM FØLGE AF TAB AF BRUG, DATA ELLER FORTJENESTE, DER MÅTTE VÆRE OPSTÅET I FORBINDELSE MED BRUG AF DEN INTEGREREDE SOFTWARE ELLER SOFTWARENS YDEEVNE. PMC, DETS SØSTERSELSKABER OG LICENSGIVERE FRASKRIVER SIG, UNDTAGEN SOM UDTRYKKELT ANGIVET PÅ DET RELEVANTE GARANTIKORT, ALLE GARANTIER, UDTRYKKELT OG STILTIENDE, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNING DE STILTIENDE GARANTIER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DE RETSMIDLER, DER YDES TIL SLUTBRUGEREN PÅ DET RELEVANTE GARANTIKORT, ER EKSKLUSIVE.
- 6. YDERLIGERE BETINGELSER FOR TREDJEPARTER:** Den integrerede software kan indeholde software fra tredjeparter, der er underlagt separate licensvilkår og -betingelser for tredjeparter, som er nævnt i brugervejledningen eller i den relevante produktokumentation og/eller vist på LCD-skærmen på denne Panasonic-mobiltelefon. Du accepterer og indvilliger i, at sådan tredjepartssoftware er underlagt de relevante licensvilkår for tredjeparter, og at sådanne vilkår udelukkende eksisterer mellem dig og den relevante licensgiver.
- 7. EKSPORTBESTEMMELSER/BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER:** Den integrerede software er underlagt amerikansk eksportkontrollovgivning, herunder U.S. Export Administration Act, og kan være underlagt eksport- eller importbestemmelser i andre lande. Du accepterer at overholde alle sådanne bestemmelser. Du bekræfter, at du ikke eksporterer eller videreeksporterer den integrerede software, direkte eller indirekte, til lande, der er underlagt amerikanske eksportbegrænsninger. Den amerikanske regerings brug, duplikering eller afsløring er underlagt begrænsninger som anført i paragrafferne om rettigheder vedrørende tekniske data og computersoftware i DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) og FAR 52.227-19(c)(2)

Specifikationer

Størrelse

- *Længde x bredde x tykkelse:* 97 mm x 49 mm x 23.9 mm
- *Vægt:* 107 g

Understøttede netværksbånd

- *Standard:* GSM900 klasse 4 GSM1800 klasse 1 GSM1900 klasse 1
- *Databærer:* GPRS-klasse 10, kredsløbskoblede data

Batteri

- *Standard:* 780 mAh, lithium-ion
- *Taletid:* 2 til 5 timer
- *Standbytid:* 77 til 170 timer
- *Opladningstid:* Ca. 90 til 120 minutter

Bemærk: Tale- og standbytider afhænger af netværksforhold, batteriets tilstand og brug af bestemte funktioner som dataopkald, spil, Bluetooth® og kamera.
Opladningstiden afhænger af brug og batteriets tilstand.

Skærme

- *Hovedskærm:* 176 x 208 pixel, TFT LCD, 65.000 farver
- *Udvendig skærm:* 64 x 96 pixel, CSTN LCD, 56.000 farver

Kamera

- *Type:* VGA CMOS
- *Fotolys:* Rækkevidde 1-2 m
- *Video:* H.263 (kodning og afkodning), MPEG4-akodning, 3GPP OMA-kompatibel streaming
- *Andre funktioner:* "Superbright" fotolys, op til 4x zoom, rammer, beskæring

Forbindelse

- *Bluetooth*[®]: Serielport, opkaldsnetværk, objekt-push, filoverførsel, headset og håndfri profiler (v1.1)
- *Infrarød*: SIR (Slow Infrared)
- *USB*: v1.1

Softwarefunktioner

- *Operativsystem*: Symbian v7.0s, serie 60 v2.0
- *Browser*: WAP 2.0 (WML, XHTML MP, WCSS, cHTML, andre)
- *Java*: MIDP2.0, CLDC1.0, JSR 82, 118, 120, 135
- *Sikkerhed ved digital rettighedsadministration (DRM)*: Forward lock DRM + yderligere beskyttelse af indhold
- *Beskeder*: MMS 2.0, SMS, Smart messaging
- *E-mail*: SMTP, IMAP4, POP3, MIME2
- *Brugertilpasset informationsstyring*: Kontakter, kalender, planner, ur (NITZ [Network Informed Time Zone], analog, digital), alarm, regnemaskine, konvertering
- *Synkronisering*: v1.1.1, enhedsstyring og datasynkronisering
- *OMA-klient*
- *Dokumentfremviser*: Vis/rediger ægte Microsoft[®] Word-, Excel- og PowerPoint[®]-dokumenter
- *Billedredigering*: Beskæring, diasshow, panorama, rammer
- *Prædikativt tekstinput*: Tegic T9-prædikativt tekstinput
- *Talegenkendelse*: Brugerafhængigt navn, kontinuerlig nummeropkald, kommando og styring

Understøttet indhold og understøttede filformater

- *Stillbilleder*: JPEG, TIFF, WMF, GIF, BMP, WBMP, PNG, EXIF, MBM, SMS, OTA, ICO
- *Videoafspilning*: 3GPP, MPEG4, RealVideo7 og RealVideo8
- *Videoptagelse*: 3GPP
- *Lyd*: RealAudio Voice, RealAudio7 og RealAudio8, AMR-NB, AMR-WB, WAV, WVE, MIDI, GSM 6.10, RAW, RMF, XMF, SMAF
Bluetooth®-kompatible lydenheder er begrænset til taleopkald
- *Tekst*: Tekst/almindelig
- *Ringtoneprofiler*: 40 polyfoniske, OTA-ringtoneprofiler
- *Programinstallationspakke*: Symbian .sis-fil
- *Java*: JAD- og JAR-filer
- *Digitale certifikater*: Ja, kan hentes
- *vCard*: Send/modtag visitkort (kontaktkort)
- *vCalendar*: Send/modtag kalenderbegivenheder

EU-garanti

EU/EØS-garanti gældende i EU/EØS og Schweiz.

Betingelser for Panasonics europæiske GSM-servicegaranti

Kære kunde,

Tak, fordi du har valgt at købe denne digitale Panasonic-mobiltelefon. Panasonics europæiske GSM-servicegaranti gælder kun, når du rejser i andre lande end det, hvor produktet blev købt. Din lokale garanti gælder i alle andre tilfælde. Hvis din Panasonic GSM-telefon kræver service, mens du befinder dig i udlandet, bedes du kontakte det lokale serviceselskab, som er angivet i dette dokument.

Garantien

Den europæiske garanti for GSM er almindeligvis gældende i 12 måneder for selve håndsættet og 3 måneder for det genopladelige batteri. For produkter, der anvendes i et andet land end det land, hvor det er købt, desuagtet hvad der er angivet i betingelserne herunder, er kunden også i dette land omfattet af garantiperioderne på henholdsvis 12 og 3 måneder, hvis disse betingelser er mere favorable for kunden end de gældende garantibetingelser i det land, hvor produktet anvendes.

Garantibetingelser

Når køberen anmoder om service, der er omfattet af garantien, skal han/hun fremlægge garantibeviset sammen med et købsbevis i et autoriseret servicecenter.

Garantien dækker defekter som følge af produktions- eller konstruktionsfejl. Den dækker ikke skader, der er opstået som følge af uheld, uanset hvordan de måtte være sket, slitage, uforsigtighed, justeringer, ændringer eller reparationer, som ikke er godkendt af os.

Du er i henhold til denne garanti kun berettiget til reparation af produktet eller, hvis vi skønner, dette er nødvendigt, udskiftning af produktet eller eventuelle defekte dele. Garantien omfatter ikke andet, herunder, men ikke begrænset til, hændelige skader eller følgeskader eller tab af alle arter.

Denne garanti er et supplement til, og påvirker på ingen måde forbrugers lovæssige rettigheder og andre rettigheder. Den er gældende i de lande, der er angivet i dette dokument ved indlevering til det autoriserede servicecenter i det pågældende land.

Danmark

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark
Tlf. s+45 43 20 08 50

Norge

Servicesenter i Norge

Norsk Elektronikksenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00

Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

Sverige

Servicecenter i Sverige:

Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tfn: 031-173354,
Fax: 031-131114
www.komrep.se

Help-IT i Stockholm AB
Malmskillnadsgatan 23
111 57 Stockholm
Tfn: 08-4541800,
Fax: 08-4541835
www.help-it.se

Anovo Nordic
Televägen 4
681 34 Kristinehamn
Tfn: +46 (0)550-85500,
Fax: +46 (0)550-17558
www.anovo.se

CR Service
Bruksvägen 2
232 52 Åkarp
Tfn: 040-430030,
Fax: 040-434242
www.crservice.se

EU/EØS-garanti: Gældende betingelser i andre lande end det land, hvor produktet blev købt.

Når køberen konstaterer, at produktet er defekt, skal han/hun øjeblikkeligt kontakte det relevante salgskontor eller den nationale leverandør i det EU/EØS-land, hvor denne garanti fordres som angivet i "produktserviceguiden" eller hos den nærmeste autoriserede forhandler sammen med denne garanti og et købsbevis med en påtrykt købsdato. Køberen vil herefter blive informeret om:

(i) salgsvirksomheden eller den nationale leverandør påtager sig reparationen, eller

(ii) salgsvirksomheden eller den nationale leverandør arrangerer afsendelse af produktet til det EU/EØS-land, hvor produktet oprindeligt blev solgt, eller

(iii) køberen selv skal sende produktet til salgsvirksomheden eller den nationale leverandør i det EU/EØS-land, hvor produktet oprindeligt blev solgt.

Hvis produktet er en model, der normalt leveres af salgsvirksomheden eller den nationale leverandør i det land, hvor den anvendes af køberen, skal produktet sammen med dette garantibevis og et købsbevis med påtrykt dato, returneres for køberens egen risiko og regning til den salgsvirksomhed eller leverandør, der tager sig af reparationen. I nogle lande udpeger salgsvirksomheden eller den nationale leverandør forhandlere eller bestemte servicecentre, der skal udføre reparationen.

Hvis produktet er en produktmodel, som ikke normalt leveres i det land, hvor det bruges, eller hvis produktets indvendige eller udvendige karakteristika adskiller sig fra den tilsvarende model i det land, hvor det bruges, kan salgsvirksomheden eller den nationale leverandør måske udføre reparationen i henhold til garantien ved at hjemskaffe reservedele fra det land, hvor produktet oprindeligt blev solgt, eller det kan være nødvendigt at få reparationen udført af salgsvirksomheden eller den nationale leverandør i landet, hvor produktet oprindeligt blev markedsført.

Uanset hvad skal køberen fremlægge dette garantibevis og et købsbevis med påtrykt dato. Eventuel transport af både produktet og eventuelle reservedele foretages for køberens risiko og regning, og det kan medføre en forsinkelse i reparationstjenesten.

I de tilfælde hvor forbrugeren sender produktet til reparation hos salgsvirksomheden eller den nationale leverandør i det land, hvor produktet anvendes, leveres servicen i henhold til de samme lokale betingelser og vilkår (herunder den gældende garantiperiode), der gælder for den samme model i brugslandet og ikke det land, hvor produktet oprindeligt blev solgt i EU/EØS. I de tilfælde hvor forbrugeren sender produktet til reparation hos salgsvirksomheden eller den nationale leverandør i det EU/EØS-land, hvor produktet oprindeligt blev markedsført, udføres reparationen i henhold til de lokale betingelser og vilkår i det land inden for EU/EØS, hvor produktet oprindeligt blev solgt.

Visse produkter kræver justering eller tilpasning for at opnå den korrekte ydeevne og sikker anvendelse i forskellige EU/EØS-lande i overensstemmelse med de lokale spændingskrav og sikkerheds- eller andre tekniske standarder, som den relevante lovgivning foreskriver eller anbefaler. For visse produktmodeller kan omkostningerne ved en sådan justering eller tilpasning være omfattende, og det kan være vanskeligt at overholde de lokale spændingskrav og sikkerheds- eller andre tekniske standarder. Det anbefales kraftigt, at køberen undersøger disse lokale tekniske og sikkerhedsmæssige faktorer, før produktet bruges i et andet EU/EØS-land. Denne garanti dækker ikke udgifterne til eventuelle justeringer eller tilpasninger for at imødekomme lokale krav til spænding og sikkerhed eller andre tekniske standarder. Salgsvirksomheden eller den nationale leverandør kan være i stand til at foretage de nødvendige justeringer eller

tilpasninger på visse produktmodeller for køberens regning. Af tekniske årsager er det dog ikke muligt at justere eller tilpasse alle produktmodeller, så de overholder de lokale spændingskrav og sikkerheds- eller tekniske standarder. Desuden kan produktet blive påvirket af udførte tilpasninger eller justeringer.

Hvis de nødvendige justeringer eller tilpasninger til de lokale spændingskrav og tekniske eller sikkerhedsstandarder er korrekt foretaget efter salgsvirksomhedens eller den nationale leverandørs vurdering i det land, hvor produktet anvendes, udføres efterfølgende reparationer i henhold til de ovennævnte betingelser, hvor så vidt køberen gør opmærksom på, hvilke justeringer eller tilpasninger der er foretaget, hvis det er relevant for reparationen. (Det anbefales, at køberen ikke sender tilpasset eller justeret udstyr til reparation hos salgsvirksomheden eller den nationale leverandør i det land, hvor produktet oprindeligt blev markedsført, hvis reparationen på nogen måde har relation til tilpasningen eller justeringen).

Denne garanti gælder kun i de områder, der hører under lovgivningen i den Europæiske Union og EØS.

Opbevar venligst dette garantibevis sammen med købskvitteringen.

Tärkeitä Tietoja

Kiitämme sinua Panasonic-matkapuhelimen hankinnasta. Tämä puhelin on suunniteltu toimimaan GSM-verkoissa GSM900, GSM1800 ja GSM1900. Se tukee myös GPRS-pakettitiedonsiirtoyhteyksiä. Varmista ennen käyttöä, että akku on ladattu täyteen.

Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd. ilmoittaa, että EB-X700 täyttää direktiivin 1999/5/EY välttämättömät ja muut asiaankuuluvat vaatimukset.

Asiasta kertova yhdenmukaisuusilmoitus löytyy osoitteesta:

<http://www.panasonicmobile.com>

Tämä Panasonic-matkapuhelin on suunniteltu, valmistettu ja testattu siten, että se noudattaa valmistushetkellä sovellettavia radiotaajuusaltistusta koskevia suosituksia EU:n, Yhdysvaltain FCC:n ja Australian ACA:n määräysten mukaisesti.

Uusinta lisätietoa sekä maatasi koskevia vaatimuksia löydät WWW-sivuiltamme.

<http://www.panasonicmobile.com>

Lue ja sisäistä seuraavat tiedot. Niistä selvää, miten voit käyttää puhelintasi sekä itsellesi että ympäristöllesi turvallisella tavalla kaikkien matkapuhelimen käyttöä koskevien lakisäätteisten vaatimusten mukaisesti.



Laitteen saa ladata vain hyväksytyillä latauslaitteilla. Siten taataan puhelimen ihanteellinen suorituskyky ja vältetään sille aiheutuvat vauriot. Muunlainen käyttö mitätöi laitteelle myönnetyn takuun ja saattaa olla vaarallista. Käytettäessä matkalaturia ulkomailla on varmistettava, että sen jännitearvo on yhteensopiva käyttöalueen jännitteen kanssa. Matkalaturi (EB-CAX70xx*) toimitetaan laitteen mukana. (Huom. xx ilmoittaa latauslaitteen, esim. CN, EU, UK.) Car Charger (EB-CDX70) on myös suositeltava latauslaite.



Muiden kuin valmistajan suosittelemien akkujen käyttö voi aiheuttaa turvallisuusriskin. Käytettäessä pelejä, selainta tai muita toimintoja, joissa näppäinvalo palaa yhtämittaisesti pitkän aikaa, akun käyttöaika lyhenee huomattavasti. Akun käyttöikä pysyy pitkänä, kun näppäinvalo otetaan pois käytöstä. Puhelinta ei saa käyttää akkutilan kansi irrotettuna.



Katkaise matkapuhelimesta virta lentokoneessa. Matkapuhelimen käyttö saattaa aiheuttaa häiriöitä lentokoneen tai matkapuhelinverkon toimintaan, ja se voi olla myös laitonta. Tämän ohjeen laiminlyönti voi johtaa matkapuhelimen käyttökieltoon ja/tai oikeustoimiin.



Älä hävitä akkua polttamalla tai tavallisten roskien mukana. Akku täytyy hävittää paikallisten määräysten mukaisesti, ja se on kierrätyskelpoinen.



On suositeltavaa, ettei laitetta käytetä polttoaineen tankkauspisteiden läheisyydessä. Radiolaitteiden käyttöä koskevia rajoituksia on noudatettava polttoainevarastojen läheisyydessä, kemiantehtaissa ja räjäytystyömailla. Akkua ei saa altistaa äärimmäisen korkeille lämpötiloille (yli 60 °C).



Kuljettajan on hallittava ajoneuvonsa kaikissa tilanteissa. Älä pidä puhelinta kädessä autoa ajaessasi, vaan etsi ensin turvallinen pysähtymispaikka. Älä puhu handsfree-mikrofoniin, jos se häiritsee keskittymistäsi ajamiseen. Tutustu matkapuhelimen käyttöä koskeviin rajoituksiin alueilla, joilla autoilet, ja noudata niitä.



Noudata erityistä varovaisuutta käyttäessäsi puhelinta henkilökohtaisten lääkinnällisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien ja kuulolaitteiden, läheisyydessä.



Muista ottaa hälytystoiminto pois käytöstä lentokoneessa tai sairaalassa, jotta puhelimen virta ei kytkeydy automaattisesti.



Tehokkain tapa käyttää puhelinta on pitää sitä kädessä tavallisen puhelimen tapaan. Älä kosketa tai peitä antennin aluetta puhelimen virran ollessa kytkettynä, jotta signaalin laatu tai antennin suorituskyky ei heikkene. Älä jätä kameraa suoraan auringonvaloa kohti, jotta kameran suorituskyky ei heikkene. Luvattomat muutokset tai lisälaitteet saattavat vahingoittaa puhelinta ja olla määräysten vastaisia. Luvattomat muutokset tai lisälaitteet saattavat mitätöidä laitteen takuun. Tämä ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.



Kun puhelin, sen akku tai latauslaitteet kastuvat, niitä ei saa laittaa mihinkään lämmityslaitteeseen, kuten mikroaaltouuniin, korkeapainesäiliöön, kuivuriin tai muuhun vastaavaan laitteeseen. Akku, puhelin ja/tai latauslaitteet saattavat vuotaa, kuumeta, laajeta, räjähtää ja/tai syttyä tuleen. Lisäksi tuote tai lisälaitteet voivat savuta ja niiden sähkövirtapiirit vaurioitua, minkä takia tuote voi mennä epäkuntoon. Panasonic ei ole vastuussa mistään vääränlaisen käytön aiheuttamista suorista tai epäsuorista vaurioista.



On suositeltavaa varmuuskopioida kaikki puhelimen muistiin tallennetut tärkeät tiedot. Tietojen tahattoman häviämisen välttämiseksi on noudatettava kaikkia puhelimen ja sen akun hoitoon ja ylläpitoon liittyviä ohjeita. Panasonic ei ole millään tavoin korvausvastuussa minkäänlaisista vahingoista, jotka aiheutuvat tiedon katoamisesta, sisältäen myös mutta ei ainoastaan suorat ja epäsuorat vahingot (mukaan lukien välilliset vahingot, odotetut säästöt, tulonmenetykset).

Tällä puhelimella voi ehkä tallentaa ja siirtää henkilökohtaista tietoa. On suositeltavaa, että puhelimeen ei tallenneta henkilökohtaisia tai raha-asioihin liittyviä tietoja. Tallennettujen tietojen suojaamiseksi on syytä käyttää puhelimen suojaustoimintoja, kuten puhelimen lukitusta ja/tai SIM-kortin lukitusta. Panasonic ei ole millään tavoin korvausvastuussa minkäänlaisista vahingoista tai menetyksistä, jotka aiheutuvat tietojen katoamisesta, sisältäen myös mutta ei ainoastaan suorat ja epäsuorat vahingot (mukaan lukien välilliset vahingot, odotetut säästöt, tulonmenetykset).



Puhelimeen voidaan ehkä ladata ja tallentaa tietoa ulkoisista lähteistä. On käyttäjän vastuulla varmistaa, ettei ladattaessa ja tallennettaessa loukata mitään tekijänoikeuslakeja tai muita lakeja. Panasonic ei ole millään tavoin korvausvastuussa minkäänlaisista vahingoista tai menetyksistä, jotka aiheutuvat tietojen katoamisesta tai tekijänoikeuksien tai aineettoman omaisuuden suojan loukkaamisesta, sisältäen myös mutta ei ainoastaan suorat ja epäsuorat vahingot (mukaan lukien välilliset vahingot, odotetut säästöt, tulonmenetykset).



Jos puhelimessa on sisäänrakennettu tai lisätty kamera, sitä on käytettävä asianmukaisesti. Käyttäjän vastuulla on varmistaa, että ihmisten ja kohteiden kuvaaminen on luvallista ja ettei kameran käyttö loukkaa kenenkään henkilökohtaisia oikeuksia tai kolmannen osapuolen oikeuksia. Käyttäjän on noudatettava kaikkia kansainvälisiä ja kansallisia lakeja, jotka säatelevät kameran käyttöä eri tilanteissa ja ympäristöissä. Kameraa ei saa käyttää esimerkiksi paikoissa, joissa valo- ja videokuvauslaitteiden käyttö on kielletty. Panasonic ei ole korvausvastuussa mistään tekijän- tai teollisoikeuslain rikkomisesta aiheutuvista menetyksistä, mukaan lukien suorat ja epäsuorat menetykset.

Tämän laitteen kanssa tulee käyttää vain Panasonicin hyväksymiä lisälaitteita, joiden käyttö varmistaa puhelimen ihanteellisen suorituskyvyn ja suojaa sitä vaurioitumiselta. Panasonic ei ole vastuussa sellaisten lisälaitteiden aiheuttamista vahingoista, joita Panasonic ei ole hyväksynyt.

Tätä puhelinta käytettäessä on noudatettava kaikkia sovellettavia kansainvälisiä ja kansallisia lakeja tai erityisiä rajoituksia, jotka säatelevät sen käyttöä tietyissä tilanteissa tai ympäristöissä. Tämä sisältää käytön sairaaloissa, lentokoneissa ja ajoneuvoa ajettaessa sekä muut mahdolliset rajoitukset.

Näytön ulkoasut ja kuvat tässä asiakirjassa ovat havainnollistamista varten ja saattavat poiketa puhelimen varsinaisesta näytöstä. Panasonic pidättää itsellään oikeuden muuttaa tämän asiakirjan tietoja ilman ennakoilmoitusta.

Nestekidenäytössä (LCD) on käytetty hienomekaanista tuotantoteknologiaa. Joissakin olosuhteissa pikselit saattavat vaikuttaa kirkkaammilta tai tummemmilta. Se on LCD-näytölle tyyppillinen ominaisuus eikä johdu valmistusvirheestä.



Näppäinten painaminen voi aiheuttaa kovan äänen. Vältä pitämästä puhelinta lähellä korvaa näppäimiä painaessasi.



Epätavalliset lämpötilat voivat vaikuttaa puhelimen toimintaan väliaikaisesti. Se on normaalia, eikä kysymyksessä ole toimintahäiriö. Näytön laatu saattaa heiketä, jos puhelinta käytetään pitkään yli 40 °C:n lämpötilassa.



Älä muunna tai pura laitetta. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.



Älä altista laitetta kovalle tärinälle tai iskuille.
Älä pudota akkua.



Vältä kosketusta nesteisiin. Jos laite kastuu, poista akku välittömästi ja ota yhteyttä jälleenmyyjään.



Älä jätä laitetta suoraan auringonvaloon tai kosteaan, pölyiseen tai kuumaan paikkaan.
Älä koskaan heitä akkua tuleen. Se saattaa räjähtää.



Pidä metalliesineet, jotka saattavat vahingossa koskettaa akun napoja, laitteesta erillään.

Akut voivat aiheuttaa omaisuusvaurioita, loukkaantumisen tai palovammoja, jos napoja kosketaan sähköä johtavalla aineella (esim. metallikorut, avaimet, jne.).



Lataa akku aina hyvin tuuletetussa tilassa, ei suorassa auringonvalossa, +5 °C:n ja +35 °C:n välisessä lämpötilassa. Akkua ei voi ladata tämän lämpötila-alueen ulkopuolella.



Kun yhdistät puhelimen ulkoiseen lähteeseen, lue oikeat liitäntäohjeet ja turvaohjeet laitteen käyttöohjeesta. Varmista, että puhelin on yhteensopiva sen laitteen kanssa, johon aiot liittää sen.



Pakkausmateriaaleja ja vanhoja laitteita hävittäessäsi kysy kierrätystä koskevia neuvoja paikallisilta viranomaisilta.

SAR

Euroopan Unioni – RTTE

TÄMÄ PANASONICIN PUHELIN (MALLI EB-X700) TÄYTTÄÄ EU:N VAATIMUKSET, JOTKA KOSKEVAT ALTISTUMISTA RADIOAALLOILLE

Matkapuhelin on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on suunniteltu ja valmistettu siten, ettei se ylitä Euroopan unionin neuvoston suosittelemia radiosignaaleille altistumista koskevia rajoja. Nämä rajat ovat osa kattavia suosituksia ja määrittävät sallitut radiosignaalisat. Nämä suositukset ovat syntyneet tuloksena työstä, jota riippumattomat tieteelliset organisaatiot ovat tehneet arvioimalla tieteellisiä tutkimuksia määräjain ja perusteellisesti. Rajoihin sisältyy huomattava turvamarginaali, jonka tarkoitus on varmistaa kaikkien käyttäjien turvallisuus, iästä ja terveydentilasta riippumatta.

Matkapuhelinten altistumisstandardissa käytetään mittayksikköä ominaisabsorptionopeus eli SAR. Euroopan unionin neuvoston suosittelema SAR-enimmäisraja on 2,0 W/kg*. SAR-testeissä on käytetty normaaleja laitteen käyttöasentoja ja puhelimen suurinta hyväksyttyä lähetystehoa kaikilla testattavilla taajuuksaistoilla. Vaikka SAR määritelläänkin suurinta hyväksyttyä lähetystehoa käyttäen, puhelimen todellinen SAR-taso normaalikäytössä saattaa jäädä paljon maksimitasoa alhaisemmaksi. Tämä johtuu siitä, että puhelin on suunniteltu käyttämään useita eri tehotasojia siten, että teho on aina juuri riittävä verkkoon pääsemistä varten. Yleissääntönä voidaan sanoa, että mitä lähempänä olet tukiaseman antennia, sitä alhaisemman tehon puhelin tarvitsee.

Ennen kuin tiettyä puhelinmallia voidaan myydä yleisölle, täytyy valmistajan osoittaa, että sen on eurooppalaisen R&TTE-direktiivin mukainen. Yksi tämän direktiivin oleellisista vaatimuksista on käyttäjän ja muiden ihmisten terveyden ja turvallisuuden suojeleminen.

Tämän puhelinmallin vaatimustenmukaisuustesteissä korvaa** vasten mitattu SAR-arvo ei ollut saatavana, kun tämä käyttöohje painettiin. Voit tarkastaa arvon Panasonicin sivustolta osoitteessa

<http://www.panasonicmobile.co.uk/panasonicmobile/Health.html>. Tämä laite täyttää radiotaajuussäteilylle altistumista koskevat vaatimukset, kun sitä käytetään normaalisti korvaa vasten tai se sijoitetaan vähintään 1,5 cm:n etäisyydelle kehosta. Jos laitetta pidetään käytön aikana kantokotelossa, vyöpidikkeessä tai laitetta kehon lähellä pitävässä kantimessa, näiden tulee olla valmistettu metallia sisältämättömästä materiaalista ja sijoittaa laite vähintään 1,5 cm:n etäisyydelle kehosta.

Vaikka eri puhelinten ja eri käyttöasentojen SAR-tasot saattavat vaihdella, ne kaikki täyttävät kuitenkin EU:n asettamat, radioaalloille altistumista koskevat vaatimukset.

* Yleisön käyttämien matkapuhelinten SAR-enimmäisraja on 2,0 wattia/kilogramma (W/kg) keskimäärin kymmentä kudosgrammaa kohti. Tähän rajaan sisältyy huomattava turvamarginaali, jonka tarkoitus on antaa lisäsuojaa ja kattaa kaikki mahdolliset mittaustulokset. SAR-arvot saattavat vaihdella kansallisten raportointivaatimusten ja verkon taajuuksialueen mukaan.

Lisätietoja muiden alueiden SAR-asioista saat tuotetietojen kohdalta osoitteesta <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Vastuuvapautuslauseke: Tämä asiakirja on käännetty englanninkielisestä alkutekstistä. Panasonic ei ota vastuuta asiakirjakäännöksen tarkkuudesta.

Tekijänoikeudet



© 2004 Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään.

Oikeudet tämän asiakirjan muutoksiin ilman erillistä ilmoitusta pidätetään. Mitään näiden ohjeiden osaa ei saa toisintaa eikä siirtää missään muodossa tai tavalla ilman Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.:n nimenomaista lupaa.

CP8-patentti

CE0168



Copyright © Arcsoft 2004. Kaikki oikeudet pidätetään.

Powered by Mascot Capsule[®]/Micro3D Edition[™] Mascot Capsule[®] HI K.K.:n rekisteröity tavaramerkki.



Panasonic X700, jossa on Bluetooth[®]-teknologiaa Bluetooth-sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta ja Panasonic käyttää näitä merkkejä lisenssin nojalla. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajiensa omaisuutta.



miniSD[™]-muistikortti



Java ja kaikki Java-pohjaiset tavaramerkit ja logot ovat Sun Microsystems, Inc:in tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.



Tässä tuotteessa on Symbian Ltd:n ohjelmistolisenssejä © 1998-2004. Tämä tuote perustuu Symbian-käyttöjärjestelmään.

Tämä ohjelmisto perustuu osittain FreeType Teamin työhön. Tämä tuote on suojattu yhdellä tai useammilla seuraavista patenteista: United States Patent 5,155,805, United States Patent 5,325,479, United States Patent 5,159,668, United Kingdom Patent 2232861 ja France Patent 90 05712.



T9[®]-tekstinsyöttö on suojattu yhdellä tai useammilla seuraavista patenteista: U.S.-patenttinumero 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 ja 6,011,554; Australian patenttinumero 727539; Kanadan patenttinumero 1,331,057; Ison-Britannian patenttinumero 2238414B; Hongkongin standardipatenttinumero HK0940329; Singaporen tasavallan patenttinumero 51383; Euroalueen patenttinumero 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT.ES, SE, GB; Korean tasavakkan patenttinumero KR201211B1 ja KR226206B1; ja lukuisat muut patentit odottavat hyväksyntää eri puolilla maailmaa.



Mikrogolf: Copyright © 2004 Morpheme Limited. Kaikki oikeudet pidätetään.

Ilmapallopoika: Copyright © 2004 Morpheme Limited. Kaikki oikeudet pidätetään.



PC Suite Synchronisationissa on synkronointiohjelmistoa, jonka tekijänoikeus on © 1996–2004 Time Information Services Limited. Kaikki oikeudet pidätetään.



VoiceSignal Technologies

Tässä tuotteessa on Nokia Corporationin ohjelmistolisenssejä. Copyright © 2004 Nokia Corporation. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4-patenttiportfoliolisenssin nojalla kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön (i) videokuvan koodaamiseksi MPEG-4 Visual -standardin ("MPEG-4-video") mukaisesti ja/tai (ii) kuluttajan henkilökohtaisessa ja ei-kaupallisessa toiminnassa koodaaman ja/tai lisensoidulta videokuvan tarjoajalta saadun MPEG-4-videon dekodeamiseksi.

Lupaa mihinkään muuhun käyttötarkoitukseen ei myönnetä eikä sisällytetä.

Lisätietoja on saatavana MPEG LA, LLC:ltä.

MOBILITY TEXAS, INC. ("LISENSSINANTAJA") SUOSTUU MYÖNTÄMÄÄN TÄMÄN OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUDEN SINULLE VAIN, JOS HYVÄKSYT KAIKKI TÄMÄN LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN ("KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS") EHDOT. LUE EHDOT HUOLELLISESTI ENNEN KUIN ASENNAT TÄMÄN OHJELMISTON, SILLÄ KÄYTTÄESSÄSI OIKEUKSIASI KÄYTTÄÄ TÄTÄ OHJELMISTOA SITOUUDUT SAMALLA NOUDATTAMAAN TÄMÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN EHTOJA. JOS ET HYVÄKSY NÄITÄ EHTOJA, LISENSSINANTAJA EI MYÖNNÄ SINULLE TÄMÄN OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUTTA. TÄLLÖIN SINUN ON POISTETTAVA KAIKKI TIEDOSTOT PUHELIMESTASI, KÄMMENLAITTEESTASI JA/TAI TIETOKONEESTASI.

Ohjelmiston omistusoikeus Lisenssinantaja omistaa tai on lisensoinut tämän Quickoffice™-ohjelmiston ja muut sisältyvät ohjelmistotuotteet ("ohjelmisto") ja mukana toimitetut kirjalliset materiaalit, mukaan lukien kaiken siihen liittyvän immateriaaliomaisuuden ja luottamukselliset tiedot, ja niitä suojaavat Yhdysvaltain tekijänoikeuslait, muiden maiden lait ja kansainväliset sopimukset.

Lisenssin myöntäminen Lisenssinantaja myöntää sinulle ei-yksinomaisen oikeuden käyttää ohjelmiston yhtä kopiota yhdessä tietokoneessa tai kämmenlaitteessa ("laite"). Saat ladata yhden kopion yhden laitteen muistiin ja saat käyttää tätä kopiota vain kyseisellä laitteella.

Käyttö- ja siirto-oikeuksien rajoitus Jos tämä ohjelmistopaketti sisältää useita mediatyyppejä, saat käyttää vain laitteellesi sopivaa mediatyyppiä. Et saa käyttää muun kokoista mediaa toisessa laitteessa tai tietokoneessa, tai lainata, vuokrata, siirtää tai luovuttaa niitä toiselle käyttäjälle, paitsi osana ohjelmiston ja kaikkien kirjallisten materiaalien siirtoa (jäljempänä kuvatulla tavalla). Et saa kopioida ohjelmistoa, paitsi seuraavissa tapauksissa: (1) saat tehdä yhden kopion pelkästään varmuuskopioksi ja arkistointitarkoituksiin, ja (2) saat siirtää ohjelmiston yhdelle kiintolevyille sillä edellytyksellä, että säilyttä alkuperäisen kappaleen pelkästään varmuuskopioksi tai arkistointitarkoituksiin. Et saa kopioida kirjallisia materiaaleja. Saat siirtää ohjelmiston ja mukana toimitetut kirjalliset materiaalit (mukaan lukien viimeisin päivitys ja kaikki aikaisemmat versiot) pysyvästi, jos et pidä itselläsi kopioita ja jos siirronsaaja sitoutuu noudattamaan tämän käyttöoikeussopimuksen ehtoja. Tällainen siirto lopettaa käyttöoikeutesi. Et saa vuokrata tai liisata ohjelmistoa tai antaa sitä useiden käyttäjien käyttöön tai osituskäyttöön, käyttää ohjelmistoa palvelukeskuksessa tai muulla tavoin siirtää tai luovuttaa ohjelmiston tai minkään sen muunnelman tai osan käyttöoikeutta muutoin kuin tässä kappaleessa mainitulla tavalla. Et saa selvittää valmistustapaa, takaisinkääntää tai purkaa ohjelmistoa.

Rajoitettu takuu, vastuuvapaus ja vahingonkorvausten rajoitus

Lisenssinantaja takaa, että ohjelmisto toimii olennaisilta osin mukana toimitettujen kirjallisten materiaalien mukaisesti 30 päivän ajan ohjelmiston ostopäivästä. LISENSSINANTAJA EI ANNA MITÄÄN MUUTA NIMENOMAISTA TAI OLETETTUA TAKUUTA, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA OLETETUT TAKUUT OHJELMISTON JA MUKANA TOIMITETTUIEN KIRJALLISTEN MATERIAALIEN SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI, SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN JA SIITÄ, ETTEIVÄT NE LOUKKAA OIKEUKSIA. LISENSSINANTAJA EI TAKAA OHJELMISTON VIRHEETÖNTÄ TAI KESKEYTYMÄTÖNTÄ KÄYTTÖÄ. Tämä rajoitettu takuu antaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltiosta, maasta tai alueesta toiseen. Jotkin lait kieltävät edellä mainitut rajoitukset. Tällöin ne eivät koske sinua. JOS OHJELMISTO EI VASTAA TÄTÄ RAJOITETTUA TAKUUTA, LISENSSINANTAJAN KOKO KORVAUSVASTUU JA SINUN AINOA OIKEUSKEINOSI ON, LISENSSINANTAJAN VALINNAN MUKAAN, JOKO (A) MAKSETUN HINNAN PALAUTUS TAI (B) OHJELMISTON VAIHTAMINEN, JOS SE PALAUTETAAN LISENSSINANTAJALLE KUITTEINEEN. Korvaavalle ohjelmistolle annetaan takuu alkuperäisen takuun loppuajaksi tai 30 päiväksi sen mukaan, kumpi on pitempi. Tämä rajoitettu takuu raukeaa, jos ohjelmiston vikaantuminen johtuu muuntelusta, onnettomuudesta, väärinkäytöstä tai virheellisestä käytöstä. LISENSSINANTAJA EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA SINULLE VAHINGONKORVAUSVASTUUSSA, MUKAAN LUKIEN MIKÄ TAHANSA VOITTOJEN MENETYS, SÄÄSTÖJEN MENETYS TAI MUU EPÄSUORA, SATUNNAINEN TAI VÄLILLINEN VAHINKO, JOKA JOHTUU OHJELMISTON KÄYTTÖSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ OHJELMAA. Koska jotkin osavaltiot, maat tai alueet eivät salli välillisten tai satunnaisten vahinkojen korvausvastuun poissulkemista tai rajoittamista, edellä oleva rajoitus ei välttämättä koske sinua. Tähän käyttöoikeussopimukseen sovelletaan Teksasin osavaltion lakeja, sitä voivat toimeenpanna Mobilityn lisenssinantajat, mukaan lukien rajoituksetta Schema Software, Inc. Jos sinulla on tähän käyttöoikeussopimukseen liittyviä kysymyksiä tai haluat ottaa lisenssinantajaan yhteyden muusta syystä, kirjoita osoitteeseen: Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75220. Sähköposti: support@quickoffice.com, www.quickoffice.com Puhelin: 1 + 214-956-9806 (vain englanniksi).

U.S. Valtionhallinnon rajoitetut oikeudet. Ohjelmisto ja dokumentaatio toimitetaan rajoitetuin oikeuksin. Käyttöön, kopiointiin tai paljastamiseen Yhdysvaltain valtionhallinnon toimesta sovelletaan soveltuvin osin DFARS 252.227-7013:n lausekkeen The Rights in Technical Data and Computer Software alakappaleessa (c)(1) tai 48 CFR 52.227-19:n lausekkeen Commercial Computer Software - Restricted Rights alakappaleissa (c)(1)(ii) ja (2) määritettyjä rajoituksia. Toimittaja on Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75093. Puhelin: 1 + 214-956-9806

OHJELMISTON LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS

Kun käytät tätä Panasonic-matkapuhelinta, mukaan lukien mitkä tahansa sisäiset ohjelmistotoiminnot tai ohjelmat ("sisäinen ohjelmisto"), hyväksyt samalla tämän ohjelmiston loppukäyttäjän käyttöoikeussopimuksen ("käyttöoikeussopimus") ehdot ja määräykset.

1. LOPPUKÄYTTÄJÄN OIKEUDET: Sinulle myönnetään rajoitettu loppukäyttäjän oikeus käyttää sisäistä ohjelmistoa vain tämän Panasonic-matkapuhelimen osana ja sen kanssa. Suostut käyttämään sisäistä ohjelmistoa tavalla, joka noudattaa kaikkia soveltuvia lakeja, mukaan lukien tekijänoikeuteen ja muihin immateriaalioikeuksiin liittyvät lait. Kaikki muu käyttö on kiellettyä.

2. LOPPUKÄYTTÄJÄN OIKEUKSIEN RAJOITUKSET:

(a) Et saa toisintaa, kopioida tai siirtää sisäistä ohjelmistoa mihinkään muuhun laitteeseen.
(b) Et saa luoda minkään tyyppisiä sisäiseen ohjelmistoon liittyviä jälkipäristeitä (ellei sitä ole nimenomaisesti sallittu jonkin sovelluksen osana ja tällöinkin vain nimenomaisesti sallitulla tavalla).

(c) Et saa selvittää valmistustapaa, takaisinkääntää, purkaa tai muulla tavoin yrittää selvittää sisäisen ohjelmiston lähdekoodia.

(d) Et saa luovuttaa tätä Panasonic-matkapuhelinta muulle kuin luovutuksensaajalle, joka sitoutuu loppukäyttäjänä noudattamaan tässä käyttöoikeussopimuksessa kuvattuja velvoitteita.

(e) Et saa poistaa sisäisestä ohjelmistosta mitään omistusoikeuksiin liittyviä ilmoituksia, esimerkiksi tekijänoikeus- tai tavaramerkki-ilmoituksia tai muita ilmoituksia.

3. IMMATERIAALIOIKEUDET: Sisäistä ohjelmistoa suojaavat tekijänoikeudet, tavaramerkki-oikeudet, patenttioikeudet ja/tai muut immateriaalioikeudet, ja sen omistaa Panasonic Mobile Communications Co. Ltd. ("PMC") ja/tai se on PMC:n lisenssiantajien lisenssoima.

4. PÄÄTTYMINEN: Oikeutesi käyttää sisäistä ohjelmistoa voidaan lakkauttaa, jos et noudata jotain tämän käyttöoikeussopimuksen ehtoa.

5. VASTUUN RAJOITUS / EI TAKUUTA: PMC, SEN LÄHELLÄ OLEVAT YHTIÖT JA NÄIDEN LISENSSINANTAJAT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA, SOVELTUVAN LAIN SALLIMASSA ENIMMÄISLAAJUUDESSA, OLE VASTUUSSA SATUNNAISISTA, EPÄSUORISTA, ERITYISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA TAI MISTÄÄN VAHINGOISTA, JOTKA OVAT SEURAUSTA KÄYTÖN, TIETOJEN TAI VOITTOJEN MENETYKSISTÄ, JOTKA AIHEUTUVAT SISÄISEN OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI TOIMINNASTA TAI NIIHIN LIITTYEN. PMC, SEN LÄHELLÄ OLEVAT YHTIÖT JA NÄIDEN LISENSSINANTAJAT EIVÄT ANNA, ASIAANKUULUVASSA TAKUUKORTISSA NIMENOMAISESTI MAINITUN LISÄKSI, MITÄÄN NIMENOMAISTA TAI OLETETTUA TAKUUTA, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETA TAKUUT SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI JA SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN. ASIANMUKAISISSA TAKUUKORTISSA LOPPUKÄYTTÄJÄLLE ANNETUT OIKEUSKEINOT OVAT YKSINOMAISSIA.

6. KOLMANSIA OSAPUOLIA KOSKEVAT LISÄEHDOT: Sisäinen ohjelmisto voi sisältää kolmannen osapuolen ohjelmistoja, joihin sovelletaan erillisiä kolmannen osapuolen lisenssiehtoja ja -määräyksiä, jotka on määritetty käyttöoppaassa tai tuotteeseen liittyvässä dokumentaatiossa ja/tai jotka näkyvät tämän Panasonic-matkapuhelimen LCD-näytössä. Vahvistat ymmärtäneesi ja hyväksyt, että tällaiseen kolmannen osapuolen ohjelmistoon sovelletaan kolmannen osapuolen lisenssiehtoja soveltuvin osin ja että kyseiset ehdot ovat pelkästään sinun ja soveltuvan lisenssiantajan välisiä.

7. VIENTISÄÄNNÖKSET / RAJOITETUT OIKEUDET: Sisäiseen ohjelmistoon sovelletaan Yhdysvaltain vientisäännöstelyä koskevia lakeja, mukaan lukien U.S. Export Administration Act ja siihen liittyvät säännökset, ja siihen voidaan soveltaa vienti- ja tuontisäännöksiä muissa maissa. Sitoudut noudattamaan kaikki tällaisia säännöksiä tarkasti. Vahvistat sisäisen ohjelmiston osalta, että et vie tai jälleenvie sitä suoraan tai epäsuorasti mihinkään Yhdysvaltain vientirajoitusten alaiseen maahan. Käyttöön, kopiointiin tai paljastamiseen Yhdysvaltain valtionhallinnon toimesta sovelletaan soveltuvin osin rajoituksia, jotka on määritetty säännösten DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) ja FAR 52.227-19(c)(2) teknisiä tietoja ja tietokoneohjelmistoja koskeviin oikeuksiin liittyvissä pykälissä.

Tekniset Tiedot

Koko

- *Pituus x leveys x paksuus:* 97 x 49 x 23.9 mm
- *Paino:* 107 g

Tuetut verkkoalueet

- *Tavallinen:* GSM900 Luokka 4 GSM1800 Luokka 1 GSM1900 Luokka 1
- *Datan siirto:* GPRS luokka 10; CSD

Akku

- *Vakio-akku:* 780 mAh litiumioni
- *Puheaika:* 2-5 tuntia
- *Valmiusaika:* 77-170 tuntia
- *Latausaika:* noin 90–120 minuuttia

Huom.: Puhe- ja valmiusaika vaihtelevat verkko-yhteyden laadun, akun kunnon ja joidenkin toimintojen kuten datapuhelujen, pelien, Bluetoothin® ja kameran käytön mukaan.

Latausaika vaihtelee käytön ja akun kunnon mukaan.

Näytöt

- *Päänäyttö:* 176 x 208 pikseliä TFT LCD; 65k väriä
- *Ulkoinen näyttö:* 64 x 96 pikseliä CSTN LCD; 56k väriä

Kamera

- *Tyyppi:* VGA CMOS
- *Kuvausvalo:* Toimintasäde 1–2 m
- *Video:* H.263-koodaus ja koodauksen purku, MPEG4-koodauksen purku, 3GPP OMA -yhteensopiva streaming
- *Muita ominaisuuksia:* Superkirkas kuvausvalo; enintään 4X zoom, kehykset, rajaus

Yhteydet

- *Bluetooth*[®]: Sarjaportti, puhelinverkkoyhteys, objektien työntö, tiedoston siirto, kuuloke ja handsfree-profiilit (v1.1).
- *Infrapuna*: SIR (hidas infrapuna)
- *USB*: v1.1

Ohjelmiston ominaisuudet

- *Käyttöjärjestelmä*: Symbian v7.0s, Series 60 v2.0
- *Selain*: WAP 2.0 (WML, XHTML MP, WCSS, cHTML, muu)
- *Java*: MIDP2.0, CLDC1.0, JSR 82, 118, 120, 135
- *Digitaalinen oikeuksien hallintasuoja*: DRM-lukitus + sisällön lisäsuojaus
- *Viestien lähetys*: MMS 2.0 (multimediaviestit), SMS (tekstiviestit), älyviestit
- *Sähköposti*: SMTP, IMAP4, POP3, MIME2
- *Omien tietojen hallinta*: osoitekirja, kalenteri, aikataulu, kellot (NITZ [Network Informed Time Zone], analoginen, digitaalinen), hälytys, laskin, muunnin
- *SyncML*: v1.1.1, laitehallinta ja datan synkronointi
- *OMA-asiakasetujärjestelmä*
- *Asiakirjojen tarkasteleminen*: tarkastele/muokkaa Microsoftin[®] Word, Excel, ja PowerPoint[®] -asiakirjoja
- *Kuvankäsittely*: rajaa, diaesitys, panoraama, kehykset
- *Ennakoiva teksti*: Ennakoiva Tegic T9 -tekstinsyöttö
- *Äänentunnistus*: äänivalinta, jatkuva luvun valinta, komennot ja hallinta

Tuetut sisällöt ja tiedostomuodot

- *Kuvatiedostot*: JPEG, TIFF, WMF, GIF, BMP, WBMP, PNG, EXIF, MBM, SMS OTA, ICO
- *Videotiedostot*: 3GPP, MPEG4, RealVideo7 ja RealVideo8
- *Videoäänitys*: 3GPP
- *Ääni*: RealAudio-ääni, RealAudio7 ja RealAudio8, AMR-NB, AMR-WB, WAV, WVE, MIDI, GSM 6.10, RAW, RMF, XMF, SMAF
Bluetooth®-äänilaitteet on rajattu äänipuheluihin
- *Teksti*: Teksti/puhdas teksti
- *Soittoäännet*: 40+ moniäänistä, OTA-soittoääntä
- *Sovellusten asennuspaketti*: Symbian .sis -tiedosto
- *Java*: JAD ja JAR -tiedostot
- *Digitaaliset varmenteet*: Kyllä – voi ladata
- *vCard*: Käyntikorttien lähettäminen/vastaanotto
- *vCalendar*: Kalenteritapahtumien lähettäminen/vastaanotto

EU-takuu

EU/ETA-takuu on voimassa EU/ETA-maissa ja Sveitsissä.

Panasonic GSM:n eurooppalaisen huoltotakuun ehdot

Arvoisa asiakas!

Kiitämme sinua tämän Panasonic-matkapuhelimen hankinnasta. Panasonic GSM:n eurooppalainen huoltotakuu on voimassa vain matkustettaessa muussa kuin siinä maassa, josta tuote ostettiin. Paikallinen takuu on voimassa kaikissa muissa tapauksissa. Jos Panasonic GSM-puhelimesi on huollon tarpeessa ulkomaanmatkan aikana, ota yhteys paikalliseen, tässä dokumentissa mainittuun huoltoyhtiöön.

Takuu

GSM:n Euroopan laajuisen takuun voimassaoloaika on yleensä päälaitteen kohdalla 12 kk ja ladattavan akun kohdalla 3 kk. Mitä tulee muussa kuin ostomaassa käytettyyn tuotteeseen, huolimatta siitä, mitä on esitetty alla olevissa ehtoissa, asiakas hyötyy ko. käyttömaassa 12 kk ja 3 kk takuuajoista tässä järjestyksessä.

Takuuehdot

Takuun alaista palvelua pyytäessään ostajan tulisi esittää takuukortti ja ostotodistus valtuutetulle huoltokeskukselle.

Takuu kattaa valmistuksesta tai suunnitteluvioista johtuvat vauriot; se ei päde muihin tilanteisiin, kuten esim. tapaturmavahinkoihin – olipa syy mikä tahansa – kulumiseen, varomattomuuteen, säätöihin, muutoksiin tai korjaukseen, jota emme ole valtuuttaneet.

Ainoa ja yksinomainen, tämän takuun alainen korvausvaatimuksesi meitä vastaan on tuotteen tai viallisen osan tai osien korjaus tai vaihtaminen, valintamme mukaan. Ostajan käytettävissä ei ole muuta muutoksenhakukeinoa, mukaanlukien satunnaisen tai välillisen vahingon tai menetyksen, vaikkakaan ei näihin rajoittuen, olivatpa ne luonteeltaan millaisia tahansa.

Tämä on lisänä kuluttaja-ostajien lakisääteisiin ja muihin oikeuksiin eikä se vaikuta niihin millään tavalla. Tätä takuuta sovelletaan tässä dokumentissa esitetyissä maissa sijaitsevilla, valtuutetuissa huoltokeskuksissa, jotka on esitetty yksityiskohtaisesti ko. maan kohdalla.

Danmark

For nærmeste servicecenter ring
Panasonic Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

Norge

Servicesenter i Norge

Norsk Elektronikksenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00

Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

Sverige

Servicecenter i Sverige:

Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tfn: 031-173354,
Fax: 031-131114
www.komrep.se

Help-IT i Stockholm AB
Malmskillnadsgatan 23
111 57 Stockholm
Tfn: 08-4541800,
Fax: 08-4541835
www.help-it.se

Anovo Nordic
Televägen 4
681 34 Kristinehamn
Tfn: +46 (0)550-85500,
Fax: +46 (0)550-17558
www.anovo.se

CR Service
Bruksvägen 2
232 52 Åkarp
Tfn: 040-430030,
Fax: 040-434242
www.crservice.se

Suomi

Huoltokeskukset Suomessa:

KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT
Kutojantie 4
02630 Espoo

EU/ETA-Takuu: Ehdot ovat voimassa, kun laite on muussa maassa, kuin mistä se on alunperin ostettu.

Jos tuotteen omistaja havaitsee laitteessa vikaa, hänen tulee ottaa viipymättä yhteys siinä EU/ETA-maassa, jossa hän takuukorjausta pyytää, laitteen oikeaan myyntiyhtiöön, maahantuojaan tai lähimpään valtuutettuun jälleenmyyjään, kuten "Tuotteen huolto-oppaassa" on mainittu.

Takuukorjausta pyydettyä on oltava mukana tämä takuukortti ja myyntiosite, josta selviää laitteen ostopäivä. Tällöin asiakkaalle ilmoitetaan, miten takuukorjauksessa menetellään:

- (i) Myyjäliike tai maahantuoja huolehtii laitteen korjaamisesta.
- (ii) Myyjäliike tai maahantuoja toimittaa laitteen korjattavaksi siihen EU/ETA-maahan, jonka myyntiohjelmassa laite on alunperin kuulunut.
- (iii) Asiakas lähettää laitteen itse siihen EU/ETA-maahan, jonka myyntiohjelmassa laite on alunperin kuulunut.

Jos laite on mallia, jota asiakkaan käyttömaan myyntiyhtiö tai myyjäliike pitää normaalissa myyntiohjelmassa, tulee laite yhdessä tämän takuukortin ja ostopäivämäärän vahvistavan tositteen kanssa toimittaa asiakkaan vastuulla ja kustannuksella sellaiseen myyntiyhtiöön tai maahantuojalle, joka huolehtii korjaustyöstä. Joidenkin maiden myyntiyhtiöt tai maahantuojaat voivat osoittaa

oman haaraliikkeen kyseisessä maassa, joka pystyy tekemään vaadittavat korjaukset.

Jos laite on mallia, joka ei kuulu käyttömaassa normaaliin myyntiohjelmaan, tai jos laitteen sisäiset tai ulkoiset ominaisuudet eroavat käyttömaan vastaavasta mallista, myyntiyhtiö tai maahantuoja voi pystyä tekemään takuukorjauksen saatuaan varaosia laitteen alkuperäisestä myyntimaasta. Joissakin tapauksissa voi olla tarpeen lähettää laite korjattavaksi laitteen alkuperäisen hankintamaan myyjäliikkeeseen tai maahantuojalle. Kummassakin tapauksessa asiakkaan täytyy esittää tämä takuukortti ja myyntitosite, josta selviää laitteen ostopäivä. Kaikki kuljetukset, sekä laitteen että varaosien, tapahtuvat asiakkaan vastuulla ja kustannuksella. Myös korjausaika voi tämän johdosta pidentyä.

Milloin kuluttaja itse lähettää laitteen korjattavaksi laitteen käyttömaan myyntiyhtiölle tai maahantuojalle, huolto takaa korjauksen samoin kansallisin takuuehdoin (mukaanlukien takuuaika) kuin on voimassa käyttömaan vastaavilla tuotteilla. Tällöin ei sovelleta sen

EU/ETA-maan takuuehtoja, josta laite on hankittu. Milloin kuluttaja itse lähettää laitteen korjattavaksi EU/ETA-maahan, jossa laite on kuulunut normaaliin myyntiohjelmaan, tehdään korjaus kyseisessä EU/ETA-maassa voimassaolevien, kansallisten takuuehtojen mukaisesti.

Jotkin laitemallit vaativat säätö- tai muutostöitä toimiakseen oikein ja turvallisesti toisessa EU/ETA-maassa. Tällaisia töitä voidaan joutua tekemään verkkojännitteen, turvallisuussäädösten tai muiden teknisten normien ja suositusten vuoksi. Joissakin tuotteissa tällaiset säädöt tai muutokset voivat olla suuritöisiä, ja niitä saattaa olla vaikea saada täyttämään tyydyttävästi kansallisia jännite- ja turvavaatimuksia tai muita teknisiä normeja. Neuvomme asiakasta tutkimaan tarkoin paikalliset turvallisuus- ja tekniset seikat ennen laitteen käyttöä toisessa EU/ETA-maassa.

Tämä takuu ei kata mitään säätö- tai muutostöistä aiheutuvia kustannuksia, jotka tehdään laitteen saattamiseksi paikalliset jännite- ja turvasäädökset ja muut tekniset normit täyttäväksi. Joissakin tapauksissa myyntiyhtiö tai maahantuoja voi pystyä tekemään tarvittavat säätö- ja muutostyöt tietyille tuotemalleille asiakkaan kustannuksella. Teknisistä syistä ei kuitenkaan ole mahdollista saada kaikkia tuotemalleja säädettyä tai muutettua vastaamaan paikallisia jännite- ja turvasäädöksiä tai muita teknisiä normeja. Lisäksi säätöjen ja muutostöiden tekeminen saattaa vaikuttaa laitteen muita ominaisuuksia heikentävästi.

Jos käyttömaan myyntiyhtiön tai maahantuojan mielestä laite on säätöjen ja muutostöiden avulla saatu tyydyttävästi täyttämään paikalliset jännite- ja turvasäädökset tai muut tekniset normit, mahdolliset takuukorjaukset tehdään samoin kuin edellä. Edellytyksenä on kuitenkin, että asiakas pitäytyy vaatimasta korjauksia sellaisiin seikkoihin, jotka ovat olleet seurausta tehdyistä säätö- ja muutostöistä. (Asiakkaan ei tulisi lähettää laitetta, johon on tehty säätö- ja muutostöitä, maahan, josta laite on alunperin ostettu, jos korjaus jotenkin liittyy tehtyihin säätö- ja muutostöihin.)

Tämä takuu on voimassa ainoastaan maissa, jotka ovat ratifioineet Euroopan unionin ja EU/ETA-lait.

Säilytä tämä takuukortti yhdessä ostokuitin kanssa.

Informações Importantes

Obrigado pela escolha do telefone celular digital Panasonic. Este telefone foi concebido para operar em redes GSM – GSM900, GSM1800 e GSM1900. Também suporta GPRS para ligações de dados por pacote. Verifique se a bateria está totalmente carregada antes de a utilizar.

Nós, Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd., declaramos que o EB-X700 está em conformidade com os requisitos essenciais e outros relevantes da directiva 1999/5/CE.

Poderá encontrar uma declaração de conformidade para estes efeitos em:
<http://www.panasonicmobile.com>

Este telemóvel Panasonic foi concebido, fabricado e ensaiado para garantir a conformidade com as especificações relativas às orientações gerais sobre a exposição a RF aplicáveis aquando do fabrico, ao abrigo dos regulamentos da UE, USA FCC e Australian ACA.

Consulte o nosso site da Web para saber as últimas informações e conformidade com as normas no seu país/região.
<http://www.panasonicmobile.com>

A informação que se segue deve ser lida e compreendida, na medida em que lhe fornece detalhes para a utilização do seu telefone de forma segura tanto para si como para o ambiente, estando em conformidade com os requisitos legais relativos à utilização de telefones celulares.



Este equipamento só deve ser carregado com equipamento de carregamento aprovado, de modo a garantir um desempenho máximo e evitar danos no mesmo. A utilização de outros equipamentos irá invalidar a aprovação concedida ao aparelho e pode ser perigosa. Certifique-se de que a tensão do Carregador de Viagem é compatível com a área de utilização, sempre que se deslocar para o estrangeiro. O Pacote Principal inclui um Carregador de Viagem (EB-CAX70xx*). (Nota xx identifica a região do Carregador, ex.: CN, EU, UK.). Também poderá utilizar o Carregador de Viatura (EB-CDX70) para efectuar o carregamento.



A utilização de uma bateria que não a recomendada pelo fabricante pode resultar em riscos de segurança. Se utilizar uma funcionalidade que implique manter a iluminação do teclado acesa durante um longo período de tempo (ao utilizar os jogos ou o browser), a duração da bateria será reduzida drasticamente. Para prolongar a vida da bateria, desactive a função de iluminação do teclado. Não utilize este telefone sem a tampa da bateria devidamente colocada.



Desligue o seu telefone quando estiver a bordo de um avião. A utilização de telemóveis em aviões pode ser perigosa para o funcionamento dos mesmos, pode perturbar a rede celular e pode ser considerada ilegal. O não cumprimento destas instruções pode resultar em suspensão ou recusa em prestar serviços móveis ao infractor, acção judicial, ou ambas.



Não queime ou deite fora a bateria juntamente com o lixo doméstico. A bateria deve ser eliminada de acordo com a legislação local, podendo ser reciclada.



Recomenda-se que não utilize o equipamento em postos de abastecimento. Aconselha-se os utilizadores a respeitar as restrições de utilização de equipamento de rádio em postos de abastecimento, fábricas de produtos químicos ou em locais onde sejam utilizados explosivos. Nunca exponha a bateria a temperaturas extremas (superiores 60°C).



É essencial que o condutor mantenha o controlo adequado sobre o seu veículo em todas as ocasiões. Não utilize o telefone durante a condução; procure um local seguro para parar o veículo. Não utilize o modo Mãos Livres se isso lhe desviar a atenção da estrada. Familiarize-se com as restrições de uso de telefones celulares no país onde está a conduzir e cumpra-as em todas as ocasiões.



Deve ter o máximo de cuidado quando utilizar o telefone junto a dispositivos médicos pessoais, como os pacemakers e os aparelhos auditivos.



Não se esqueça de desactivar a função de alarme quando estiver dentro de um avião ou em instalações hospitalares de modo a evitar que o telefone se ligue automaticamente.



Para uma utilização mais eficiente, segure o telemóvel como se fosse um telefone fixo. Para evitar a deterioração da qualidade do sinal ou desempenho da antena, não toque ou "brinque" com a antena quando o telefone estiver ligado. Não exponha a câmara directamente à luz solar, pois esta pode comprometer o desempenho da mesma. Quaisquer modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e violar os regulamentos aplicáveis. A implementação de uma modificação ou ligação não aprovada pode resultar na anulação da garantia - não afectando, no entanto, os seus direitos legais.



Se o seu telefone, bateria ou acessórios de carregamento ficarem molhados, não os coloque perto de qualquer fonte de calor, tais como um microondas, contentor de alta pressão, secador ou similar. Isto pode provocar fugas, aquecimento, expansão, explosão e/ou incêndio da bateria, do telefone e/ou do equipamento de carregamento. Além disso, o produto ou acessórios pode(m) emitir fumo e os seus circuitos eléctricos podem ficar danificados e impedir o funcionamento correcto do produto. A Panasonic não é responsável por todos e quaisquer danos, directos ou indirectos, provocados por uma utilização indevida.



Recomenda-se que faça uma cópia ou backup, conforme apropriado, de toda a informação e dados importantes armazenados na memória do telefone. Para evitar a perda accidental de dados, siga todas as instruções relacionadas com os cuidados e manutenção do seu telefone e bateria. A Panasonic não assume qualquer responsabilidade por quaisquer perdas, independentemente da sua natureza, resultantes da perda de dados, incluindo, mas de forma não limitativa, perdas directas e indirectas (incluindo, mas de forma não limitativa, perdas indirectas, poupanças previstas, perda de receitas).

O seu telefone pode ter a capacidade para memorizar e comunicar informações pessoais. Recomenda-se que tenha cuidado de modo a garantir que todas as informações pessoais e financeiras sejam memorizadas separadamente do seu telefone. Deverá utilizar as funções de segurança, como por exemplo a função Bloquear Telefone e/ou Bloquear SIM, incluídas no telefone, como medida de protecção da informação incluída no mesmo. A Panasonic não assume qualquer responsabilidade por quaisquer perdas, independentemente da sua natureza, resultantes da perda de dados, incluindo, mas de forma não limitativa, perdas directas e indirectas (incluindo, mas de forma não limitativa, perdas indirectas, poupanças previstas, perda de receitas).



O seu telefone pode ter a capacidade para importar e memorizar informações e dados de fontes externas. É da sua responsabilidade garantir que ao fazê-lo não está a violar quaisquer direitos de autor ou qualquer legislação aplicável. A Panasonic não assume qualquer responsabilidade por quaisquer perdas, independentemente da sua natureza, resultantes da perda de dados ou qualquer violação de direitos de autor ou IPR, incluindo, mas de forma não limitativa, perdas directas e indirectas (incluindo, mas de forma não limitativa, perdas indirectas, poupanças previstas, perda de receitas).



Se o seu telefone incluir uma câmara integrada ou adicional, recomendamos-lhe que tenha o máximo de cuidado ao utilizá-la. É da sua responsabilidade garantir que obteve a devida autorização para fotografar pessoas e objectos e que não está a violar quaisquer direitos privados ou de terceiros ao utilizar a câmara fotográfica. Deve respeitar quaisquer legislações nacionais ou internacionais aplicáveis ou quaisquer outras restrições especiais, relativas à utilização da câmara em situações e ambientes particulares. Isto inclui, não utilizar a câmara em locais em que o uso de equipamento fotográfico e de vídeo possa ser proibido. A Panasonic não assume qualquer responsabilidade por quaisquer perdas, independentemente da sua natureza, resultantes de qualquer violação de copyright ou propriedade intelectual, incluindo, mas de forma não limitativa, perdas directas e indirectas.

Este equipamento só deve ser utilizado com acessórios aprovados pela Panasonic, a fim de garantir um óptimo desempenho do seu telemóvel e evitar quaisquer danos. A Panasonic não pode ser responsabilizada por danos resultantes da utilização de acessórios não aprovados pela Panasonic.

Este telefone deve ser usado de acordo com as legislações nacionais ou internacionais aplicáveis ou quaisquer outras restrições especiais, relativas à utilização de telemóveis em situações e ambientes particulares. Isto inclui, mas de forma não limitativa, a utilização em hospitais, aviões, durante a condução e quaisquer outras utilizações limitadas.

Os diagramas e imagens incluídos neste documento são meramente ilustrativos e podem diferir das imagens e visores incluídos no seu telefone. A Panasonic reserva-se o direito de alterar a informação neste documento sem aviso prévio.

O ecrã de cristais líquidos (LCD) utiliza tecnologia de produção de grande precisão e, em determinadas circunstâncias, é possível que alguns pixels surjam mais claros ou escuros. Isto deve-se às características do LCD e não é um defeito de fabrico.

A utilização de qualquer tecla pode produzir um som. Evite segurar o telefone junto ao ouvido enquanto prime as teclas.



As temperaturas extremas podem ter um efeito temporário sobre o funcionamento do seu telefone. Isto é normal e não é considerado uma avaria. A qualidade de visualização pode ser afectada se o telefone for utilizado em ambientes acima dos 40°C durante um longo período de tempo.



Não altere nem desmonte o equipamento. No interior do telefone não existem peças que possam ser reparadas pelo utilizador.



Não exponha o equipamento a vibrações ou choques excessivos.



Não deixe cair a bateria.



Evite o contacto com líquidos. Se o equipamento se molhar, retire imediatamente a bateria e contacte o seu revendedor.



Não exponha o equipamento à luz solar directa ou à humidade, ao pó ou a zonas quentes.

Não tente queimar a bateria, pois esta pode explodir.



Mantenha o equipamento e a bateria afastados de objectos metálicos que possam acidentalmente entrar em contacto com os terminais.

As baterias podem causar danos materiais, ferimentos ou queimaduras, caso os terminais entrem em contacto com material condutor (por exemplo, objectos metálicos, chaves, etc.)



Carregue sempre a bateria numa zona bem ventilada, sem exposição solar directa, entre os +5°C e os +35°C. Não é possível efectuar o carregamento da bateria se a temperatura exceder estes limites.



Ao ligar o telefone a uma fonte externa, leia as instruções de funcionamento do equipamento para uma ligação correcta e precauções de segurança. Verifique se o telefone é compatível com o produto ao qual o está a ligar.



Sempre que deitar fora embalagens ou equipamento antigo, informe-se junto das autoridades locais em relação à possibilidade de reciclagem.

SAR / VAE

União Europeia – RTTE

ESTE TELEFONE PANASONIC (MODELO EB-X700) CUMPRE COM OS REQUISITOS DA UE QUANTO À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia por radiofrequência (RF) recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes que estabelecem os níveis de energia RF permitidos para a população em geral. As directrizes foram elaboradas por organizações científicas independentes através da avaliação metódica e periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma substancial margem de segurança para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telemóveis utiliza uma unidade de medida designada por taxa de absorção específica ou SAR (Specific Absorption Rate). O limite SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg*. Realizaram-se testes para avaliar os níveis de SAR, utilizando posições de funcionamento normais com o telefone a transmitir na respectiva potência máxima certificada em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de a taxa de absorção específica (SAR) ser determinada quando o telemóvel se encontra na potência máxima certificada, o valor SAR real do telefone durante o funcionamento normal pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isto porque o telefone foi concebido para funcionar a diferentes potências e assim utilizar apenas a potência necessária para obter rede. De uma forma geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação de antenas menor será a potência de saída do telemóvel. Qualquer modelo de telemóvel, antes de estar disponível para venda no mercado, tem de apresentar conformidade com a directiva RTTE europeia. Esta directiva inclui, como um requisito essencial, a protecção da saúde e segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

O valor SAR deste modelo de telefone, quando testado para utilizar no ouvido** em conformidade com a norma, não se encontrava disponível aquando da impressão deste manual. Esta informação poderá ser obtida através do website da Panasonic em <http://www.panasonicmobile.co.uk/panasonicmobile/Health.html>. Este aparelho cumpre os requisitos no que respeita à exposição a energia por radiofrequência (RF) quando usado na posição normal junto do ouvido ou, pelo menos, a 1,5 cm do corpo. Se for usada uma bolsa, um porta-telemóvel para cinto ou um suporte para transportar o telemóvel junto ao corpo, não deve conter metal e o aparelho deve ficar colocado, pelo menos, a 1,5 cm do corpo.

Embora possa haver diferenças entre os níveis SAR de vários telemóveis e em várias posições, todos eles cumprem os requisitos da UE quanto à exposição a energia por radiofrequência (RF).

* O limite SAR para telemóveis utilizados pelo público é de 2,0 watts por quilograma (W/kg), medido sobre dez gramas de tecido corporal. O limite inclui uma margem de segurança substancial para conceder protecção adicional para o público e para permitir algumas variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos de informação nacionais e a banda de rede.

Para mais informações sobre a taxa de absorção específica (SAR) para outras regiões, consulte a informação sobre o produto em <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Declaração de exoneração de responsabilidade: Este documento foi traduzido do texto escrito em Inglês. A Panasonic não se responsabiliza por qualquer imprecisão na tradução deste documento.

Copyrights



© 2004 Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

As informações no presente documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. Nenhuma parte destas instruções pode ser reproduzida ou transmitida em qualquer formato ou através de qualquer meio sem a autorização expressa da Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.

Patente CP8

CE0168



Copyright © Arcsoft 2004. Todos os direitos reservados.

Alimentado por Mascot Capsule®/Micro3D Edition™ Mascot Capsule® uma marca registada da HI K.K.



Panasonic X700 com Tecnologia Bluetooth®.

A marca e logotipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., qualquer utilização destas marcas pela Panasonic é feita sob licença. Todas as outras marcas registadas ou nomes comerciais são propriedade exclusiva dos respectivos titulares.



Cartão de Memória miniSD™



O Java e todas as marcas registadas e logotipos baseados em Java são marcas registadas ou marcas comerciais da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.



Este Produto Inclui Software Licenciado pela Symbian Ltd. © 1998-2004; este produto baseia-se no sistema operativo Symbian. Este software baseia-se em parte do trabalho da FreeType Team. Este produto encontra-se abrangido por uma ou mais das seguintes patentes: Patente 5.155.805 Estados Unidos, Patente 5.325.479 Estados Unidos, Patente 5.159.668 Estados Unidos, Patente 2232861 Reino Unido e Patente 90 05712 França.



A Introdução de Texto T9 está licenciada segundo uma das seguintes patentes: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT,ES, SE, GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 e KR226206B1; e patentes adicionais pendentes em todo o mundo.



MicroGolf, Copyright © 2004 Morpheme Limited. Todos os direitos reservados.
Balloon Headed Boy, Copyright © 2004 Morpheme Limited. Todos os direitos reservados.



A Suite de Sincronização PC inclui software de sincronização protegido por copyright © 1996 - 2004 Time Information Services Limited. Todos os direitos reservados.



VoiceSignal Technologies.

Este produto contém software licenciado pela Nokia Corporation. Copyright © 2004 Nokia Corporation. Todos os direitos reservados.

Este produto está licenciado ao abrigo da licença de patentes MPEG-4 relativa à possibilidade do consumidor, no âmbito de uma utilização pessoal e não comercial, de (i) codificar vídeo de acordo com a Norma Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) decodificar Vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor no exercício de uma actividade pessoal e não comercial e/ou que tenha sido obtido de um fornecedor de vídeo licenciado.

Nenhuma outra licença é concedida ou está implícita para qualquer outro uso.

Poderá obter mais informações junto da "MPEG LA, LLC".



© 2003-2004 Mobility Electronics, Inc.

IMPORTANTE - LER CUIDADOSAMENTE:

A MOBILITY TEXAS, INC. ("LICENCIADOR") ESTÁ DISPOSTA A LICENCIAR O PRESENTE SOFTWARE MAS APENAS CASO O UTILIZADOR ACEITE TODAS AS CONDIÇÕES DO CONTRATO DE LICENÇA DO UTILIZADOR FINAL ("EULA"). LEIA ATENTAMENTE AS CONDIÇÕES ANTES DE INSTALAR ESTE SOFTWARE UMA VEZ QUE AO EXERCER OS SEUS DIREITOS DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE ESTÁ A COMPROMETER-SE A RESPEITAR AS CONDIÇÕES DO EULA. CASO NÃO ACEITE ESTAS CONDIÇÕES, O LICENCIADOR NÃO IRÁ LICENCIAR O SOFTWARE E, NESSE CASO, TERÁ DE REMOVER TODOS OS FICHEIROS DO SEU TELEFONE, DISPOSITIVO PORTÁTIL E/OU COMPUTADOR PESSOAL.

Propriedade do Software. Este programa de software QuickOffice™ e outro(s) produto(s) de software incluído(s) ("Software"), assim como a documentação escrita em anexo, incluindo todas as informações confidenciais e de propriedade intelectual relacionadas com os mesmos, são propriedade ou estão licenciados pelo Licenciador e estão protegidos pela lei de direitos de autor dos Estados Unidos, por legislação de outros países e por tratados internacionais.

Concessão de Licença, Restrições sobre o Uso e Transferência
Garantia Limitada, Exclusão de Responsabilidade e Restrição de Danos
O Licenciador garante que o Software irá funcionar de acordo com a documentação escrita em anexo por um prazo de 30 dias a contar da data de aquisição do Software. O LICENCIADOR NEGA QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS DE FORMA NÃO LIMITATIVA, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, IDONEIDADE E NÃO INFRAÇÃO, RELATIVAMENTE AO SOFTWARE E À DOCUMENTAÇÃO ESCRITA EM ANEXO. O LICENCIADOR NÃO GARANTE UMA UTILIZAÇÃO SEM ERROS OU CONTÍNUA DO SOFTWARE. A presente garantia limitada concede-lhe direitos legais específicos. Pode possuir outros direitos que variam entre os vários estados, países ou regiões. Algumas legislações proíbem as limitações acima indicadas, por conseguinte, estas poderão não se aplicar ao seu caso. A ÚNICA RESPONSABILIDADE DO LICENCIADOR ASSIM COMO O ÚNICO RECURSO DO UTILIZADOR RELACIONADOS COM SOFTWARE NÃO ABRANGIDO PELA PRESENTE GARANTIA LIMITADA DEVERÁ SER, À ESCOLHA DO LICENCIADOR, (A) O REEMBOLSO DO PREÇO PAGOU OU (B) A SUBSTITUIÇÃO DO SOFTWARE CASO SEJA DEVOLVIDO AO LICENCIADOR COM UMA CÓPIA DO RESPECTIVO RECIBO. Em caso de substituição do Software, este será garantido para o restante período da garantia original ou por 30 dias.

Direitos Limitados pelo Governo Americano. O Software e documentação são fornecidos com Direitos Limitados. A utilização, cópia ou divulgação pelo Governo está sujeita às limitações estabelecidas na alínea (c)(1) das Cláusulas sobre os Direitos sobre os Dados Técnicos e Software em DFARS 252.227-7013 ou alíneas (c)(1)(ii) e (2) dos Direitos Limitados sobre o Software Comercial em 48 CFR 52.227-19, conforme aplicável. O fornecedor é a Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75093; telefone: 1 + 214-956-9806.

CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO UTILIZADOR FINAL

Ao utilizar este telemóvel Panasonic, incluindo quaisquer funcionalidades ou programas de software incorporados ("Software Incorporado"), o utilizador está a aceitar as condições do presente Contrato de Licença de Software do Utilizador Final ("EULA").

1. DIREITOS DO UTILIZADOR FINAL: A Panasonic concede-lhe o direito limitado, enquanto utilizador final, para utilizar unicamente o Software Incorporado como parte integrante e em conjunto com este telemóvel Panasonic. Pela sua parte, o utilizador compromete-se a utilizar o Software Incorporado de forma a respeitar toda a legislação aplicável, incluindo legislação relacionada com direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual. Qualquer outra utilização é estritamente proibida.

2. LIMITAÇÕES DOS DIREITOS DO UTILIZADOR FINAL:

(a) Não é permitido reproduzir, copiar ou transferir o Software Incorporado para quaisquer outros dispositivos;

(b) Não é permitido criar trabalhos derivados, independentemente da sua natureza, do Software Incorporado (salvo autorização expressa no âmbito de uma aplicação integrada);

(c) Não é permitido alterar a engenharia, alterar, decompor, desmontar ou de outra forma tentar descobrir o código fonte do Software Incorporado;

(d) Só poderá transferir este telemóvel Panasonic para um outro utilizador final adquirente caso este se comprometa a cumprir as mesmas obrigações estabelecidas no presente EULA;

(e) Não é permitido retirar quaisquer avisos de propriedade, tais como direitos de autor, marcas comerciais ou outros, do Software Incorporado.

3. DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL: O Software Incorporado está protegido por direitos de autor, marca comercial, patente e/ou outros direitos de propriedade intelectual, propriedade da Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. ("PMC") e/ou sob licença das entidades licenciadoras da PMC.

4. CESSAÇÃO: O seu direito de utilizar o Software Incorporado pode cessar em caso de incumprimento de qualquer uma das condições estabelecidas no presente EULA.

5. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE/ DISPENSA DE GARANTIAS: NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A PMC, FILIAIS E RESPECTIVAS ENTIDADES LICENCIADORAS DEVERÃO SER RESPONSABILIZADAS POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACESSÓRIOS, INDIRECTOS OU EMERGENTES RESULTANTES DA PERDA DE UTILIZAÇÃO, DADOS OU RECEITAS, DECORRENTES DE OU ASSOCIADAS À UTILIZAÇÃO OU FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE INCORPORADO. SALVO INDICAÇÃO EXPRESSA NA RESPECTIVA GARANTIA, A PMC, SUAS FILIAIS E RESPECTIVAS ENTIDADES LICENCIADORAS DISPENSAM QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS DE FORMA NÃO LIMITATIVA, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E IDONEIDADE PARA UM FIM ESPECÍFICO. OS DIREITOS CONCEDIDOS AO UTILIZADOR FINAL NA RESPECTIVA GARANTIA SÃO EXCLUSIVOS.

6. CONDIÇÕES ADICIONAIS DE TERCEIROS: O Software Incorporado pode incluir software de terceiros sujeito a condições de licenciamento de terceiros específicas, incluídas no manual do utilizador ou documentação associada ao produto e/ou apresentadas no LCD deste telemóvel Panasonic. O utilizador reconhece e aceita que este software de terceiros é regido pelas condições de licenciamento de terceiros, conforme aplicável e que tais condições dizem respeito única e exclusivamente a si e à entidade licenciadora aplicável.

7. LEGISLAÇÃO SOBRE EXPORTAÇÃO/DIREITOS LIMITADOS: O Software Incorporado está sujeito à legislação sobre o controlo de exportações nos Estados Unidos (nomeadamente a U.S. Export Administration Act e respectivos regulamentos) e pode estar sujeito a regulamentos de importação e exportação em outros países. O utilizador compromete-se a respeitar rigorosamente todos estes regulamentos. Em relação ao Software Incorporado, o utilizador compromete-se a não exportar ou reexportá-lo, directa ou indirectamente, para quaisquer países sujeitos às restrições de exportação dos Estados Unidos. A utilização, cópia ou divulgação pelo governo dos Estados Unidos está sujeita às restrições estabelecidas nas Cláusulas sobre os Direitos sobre os Dados Técnicos e Software em DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) e FAR 52.227-19(c)(2), conforme aplicável.

Especificações

Tamanho

- *Comprimento x largura x espessura:* 97 mm x 49 mm x 23.9 mm
- *Peso:* 107 g

Bandas de rede suportadas

- *Standard:* GSM900 Classe 4 GSM1800 Classe 1 GSM1900 Classe 1
- *Portadora dos dados:* GPRS Classe 10; CSD

Bateria

- *Standard:* lões de lítio 780 mAh
- *Tempo de Conversação:* 2 a 5 horas
- *Tempo de espera:* 77 a 170 horas
- *Tempo de carregamento:* entre 90 a 120 minutos

Nota: Os tempos de Conversação e de Espera dependem das condições da rede, do estado da bateria e da utilização de determinadas funcionalidades tais como chamadas de dados, jogos, Bluetooth[®], câmara.
O tempo de carregamento depende da utilização e estado da bateria.

Ecrãs

- *Ecrã principal:* LCD TFT 176 x 208 pixels; 65k cores
- *Ecrã exterior:* LCD CSTN 64 x 96 pixels; 65k cores

Câmara

- *Tipo:* VGA CMOS
- *Photolight:* Alcance 1-2 m
- *Vídeo:* Codificação e Descodificação H.263; Descodificação MPEG4; sequência compatível com 3GPP OMA
- *Outras funcionalidades:* Photolight "Superbright"; Ampliação máxima 4X; Molduras; Recortar

Conectividade

- *Bluetooth*[®]: Porta de série, Marcação em rede, Objecto "push", Transferência de ficheiros, Auscultadores e perfis Mãos Livres (v1.1).
- *Infravermelhos*: SIR (slow infrared)
- *USB*: v1.1

Funcionalidades do software

- *Sistema Operativo*: Symbian v7.0s, Série 60 v2.0
- *Browser*: WAP 2.0 (WML, XHTML MP, WCSS, cHTML, outro)
- *Java*: MIDP2.0, CLDC1.0, JSR 82, 118, 120, 135
- *Segurança da Gestão de Direitos Digitais*: Bloqueio DRM + protecção de conteúdos adicional
- *Mensagens*: SMM 2.0, SMS, Mensagens inteligentes
- *Email*: SMTP, IMAP4, POP3, MIME2
- *Gestão de Informações Pessoais*: Contactos; Agenda; Relógios (NITZ [Network Informed Time Zone], analógico, digital); Alarme; Calculadora; Conversor
- *SincML*: v1.1.1, Gestão de Dispositivos e Sincronização de Dados
- *OMA Client Provisioning*
- *Visualizador de Documentos*: ver/editar documentos originais Microsoft[®] Word, Excel e PowerPoint[®]
- *Edição de Imagem*: Recortar, slide show, panorama, molduras
- *Dicionário T9*: Introdução de texto com dicionário T9
- *Reconhecimento por Voz*: Nome específico do utilizador, marcação por dígitos contínuos, comando e controlo

Conteúdos e formatos de ficheiros suportados

- *Imagem Fixa*: JPEG, TIFF, WMF, GIF, BMP, WBMP, PNG, EXIF, MBM, SMS OTA, ICO
- *Reprodução de Vídeo*: 3GPP, MPEG4, RealVideo7 e RealVideo8
- *Gravação de vídeo*: 3GPP
- *Áudio*: RealAudio Voice, RealAudio7 e RealAudio8, AMR-NB, AMR-WB, WAV, WVE, MIDI, GSM 6.10, RAW, RMF, XMF, SMAF
Os dispositivos de áudio com Bluetooth® estão limitados a chamadas de voz
- *Texto*: Texto simples
- *Tipos de toques*: 40+ polifónicos, tipos de toque OTA
- *Pacote de instalação da aplicação*: Ficheiro Symbian .sis
- *Java*: Ficheiros JAD e JAR
- *Certificados Digitais*: Sim - pode importar
- *vCard*: Enviar/receber cartões de visita (Cartões de Contactos)
- *vCalendar*: Enviar/receber eventos da agenda

Garantia UE

UE/EEE – A Garantia unificada é aplicada aos países integrados na UE/EEE e à Suíça.

Condições da Garantia Europeia de Assistência Técnica Panasonic GSM

Prezado Cliente,

Agradecemos a escolha deste telefone celular digital da Panasonic. A Garantia Europeia de Assistência Técnica Panasonic aplica-se exclusivamente aos períodos de permanência em outros países que não aquele em que o produto foi adquirido. A sua garantia local aplica-se aos demais casos. Caso o seu telefone Panasonic GSM necessite de assistência técnica no estrangeiro, queira contactar a companhia de assistência técnica local indicada neste documento.

A Garantia

O prazo de validade da garantia GSM em Portugal é de 24 meses para a parte principal do aparelho e de 6 meses para a bateria recarregável. No que se refere ao produto utilizado num país que não o país de compra, não obstante o especificado nas condições abaixo o cliente terá direito, naquele país de utilização, aos períodos de, respectivamente, 12 e 3 meses de garantia, caso estas condições sejam mais favoráveis do que as condições da garantia local aplicável nesse país de utilização.

Condições da Garantia

Ao solicitar assistência técnica ao abrigo da garantia, o comprador deve apresentar o cartão de garantia, juntamente com um comprovante da compra, a um centro de assistência técnica autorizado.

A garantia cobre falhas causadas por defeitos de fabrico ou de design; não se aplica a outras circunstâncias, tais como danos por acidente, seja qual for a causa, desgaste, negligência, adaptação, modificação ou reparação não autorizadas pelo fabricante.

O recurso único e exclusivo do comprador nos termos desta garantia é a reparação ou, a critério do fabricante, a substituição do produto, ou de qualquer peça ou peças defeituosas do mesmo. O comprador não terá direito a nenhum outro recurso, o que compreende mas não se limita aos prejuízos ou danos accidentais ou indirectos de qualquer natureza.

Estas condições constituem uma adenda e não afectam de forma alguma quaisquer direitos legais ou outros direitos dos consumidores. Esta garantia aplica-se nos países indicados neste documento, nos centros de assistência técnica autorizados especificados para cada país.

Portugal

Centros de Assistência em Portugal

PROSONIC, S.A.

Rua Manuel Teixeira Gomes
Edifício Telhas Verdes, Loja D
8125-321 ALBUFEIRA
Tel. +351 289 589 515

PROSONIC, S.A.
1200 LISBOA
Tel. +351 21 392 9327

PROSONIC, S.A.
Rua Rui Teles Palhinha, 3
Leião
2744-015 PORTO SALVO

UE/EEE – Garantia Unificada: Condições aplicáveis a todos os países, excepto ao país de compra original.

Ao detectar uma avaria no aparelho, o comprador deve contactar imediatamente o agente ou o distribuidor nacional, no país da UE/EEE onde esta garantia for reclamada, conforme a indicação constante no “Product Service Guide” ou o revendedor autorizado mais próximo, juntamente com esta garantia e o comprovativo da data de compra. O comprador será então informado se:

- (i) o agente ou o distribuidor nacional procederá à reparação; ou
- (ii) o agente ou o distribuidor nacional transferirá o aparelho para o país da UE/EEE onde originalmente foi vendido; ou
- (iii) o comprador poderá, por sua própria conta e risco, enviar o aparelho para o agente ou o distribuidor nacional no país da UE/EEE onde foi originalmente vendido.

Se o aparelho for um modelo normalmente fornecido pela companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde o comprador o está a usar, então deve juntar ao aparelho este certificado de garantia, bem como o documento legal de compra devidamente numerado e datado, enviando-o, por conta e risco do comprador, para essa companhia ou o distribuidor, que se encarregará da reparação. Em alguns países as companhias vendedoras ou o distribuidor nacional designarão agentes ou centros de assistência que executarão as reparações.

Se o aparelho for um modelo normalmente não fornecido no país onde o comprador o está a usar, ou se tem características internas ou externas diferentes do modelo que é usado no País, a companhia de vendas ou o distribuidor nacional poderá executar a reparação em garantia, obtendo as peças no país onde o aparelho foi comercializado inicialmente; ou então pode ser necessário executar este serviço no país em que o aparelho foi comercializado inicialmente.

Em qualquer dos casos, o comprador deve apresentar este certificado de garantia e o comprovativo da data de compra. Qualquer transporte que seja necessário, quer do aparelho, quer das peças, será por conta e risco do comprador, podendo daí advir um consequente atraso na reparação.

Quando o comprador envia o aparelho para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde é usado, a assistência será prestada nos mesmos termos e condições (incluindo o período coberto por garantia) que prevalecem para o mesmo modelo de aparelho no país de uso e não no país de venda inicial na UE/EEE. Quando o comprador envia o aparelho para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde foi originalmente comercializado, a reparação será prestada de acordo com os termos e condições que prevalecem no país de origem.

Alguns modelos de produto requerem ajustes ou adaptações para serem usados na sua performance e em segurança nos diferentes países da UE/EEE, de acordo com a voltagem usada localmente e os regulamentos e normas impostas ou recomendadas para segurança ou outros detalhes técnicos standard. Para alguns modelos de produtos, o custo dos ajustamentos ou adaptações poderá ser substancial e poderá ser difícil satisfazer a voltagem local requerida, as normas de segurança ou outras especificações. Recomendamos fortemente que o comprador investigue localmente os factores técnicos e de segurança antes de usar o aparelho noutro país da UE/EEE.

Esta garantia não cobre os custos de ajustamentos ou adaptações para voltagem, segurança ou outras normas técnicas locais. A companhia vendedora ou o distribuidor nacional poderá estar em posição de fazer os ajustes ou adaptações para alguns modelos de produtos por conta e risco do comprador. Contudo, por razões técnicas, não é possível o ajuste ou adaptação de todos os modelos de produtos para voltagem, segurança ou outros detalhes técnicos standard. Mais do que isso, quando se procede a ajustes ou adaptações, a performance dos aparelhos pode ser afectada.

Se, na opinião da companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde o aparelho é usado, o comprador tiver feito os ajustes e/ou adaptações necessários à voltagem, segurança ou outros detalhes técnicos requeridos, qualquer subsequente garantia será prestada conforme acima indicado, ficando o comprador desligado da natureza dos ajustes e/ou adaptações se relevantes para a reparação. (É recomendado ao comprador não enviar aparelhos ajustados ou adaptados para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional do país onde o aparelho foi originalmente comercializado, se a reparação se relacionar com a adaptação e/ou ajuste introduzidos).

Esta garantia não é válida no território ou territórios não abrangidos pelo acordo alfandegário dos países membros da União Europeia e EEE.

Por favor guarde esta garantia junto com o documento legal de compra.

Información Importante

Gracias por comprar este teléfono celular digital Panasonic. Este teléfono se ha diseñado para funcionar en redes GSM: GSM900, GSM1800 y GSM1900. También es compatible con GPRS para conexiones de datos de paquete. Asegúrese de que la batería está cargada del todo antes de utilizarlo.

En Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd. declaramos que el EB-X700 cumple los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Puede encontrar una declaración de conformidad al respecto en:

<http://www.panasonicmobile.com>

Este teléfono móvil Panasonic se ha diseñado, fabricado y probado para garantizar que cumple las especificaciones relativas a las directrices en materia de exposición a RF aplicables en el momento de su fabricación, de acuerdo con las normativas de la UE, EE.UU., la FCC y la ACA australiana.

Consulte nuestro sitio web para acceder a la última información/estándares y normas de cumplimiento en su país/región de uso.

<http://www.panasonicmobile.com>

Debe leer y entender esta información ya que incluye detalles que le permiten utilizar el teléfono en una forma segura para usted y su entorno, y cumple cualquier requisito legal relativo al uso de teléfonos celulares.



Este equipo sólo debe cargarse utilizando equipos de carga aprobados para garantizar un rendimiento óptimo y evitar dañar su teléfono. Los demás usos invalidarán cualquier aprobación que se haya dado a este equipo y pueden resultar peligrosos. Asegúrese de que el voltaje del Cargador Rápido de Viaje es compatible con la zona de uso cuando viaje al extranjero. Se suministra un Cargador Rápido de Viaje (EB-CAX70xx)* con el Kit Principal. (Nota xx identifica la región del Cargador, p.ej., CN, UE, UK.) Otro equipo recomendado para la carga es el cargador para coche (EB-CDX70)



El uso de un paquete de batería distinto del recomendado por el fabricante puede entrañar un riesgo para la seguridad. Si utiliza una función que mantiene la retroiluminación activada de forma continua durante mucho tiempo, como un juego o el navegador, la vida de la batería será muy corta. Para prolongar la vida de la batería, apague la retroiluminación. No utilice el teléfono sin la tapa de la batería.



Apague su teléfono celular cuando esté en un avión. El uso de teléfonos celulares en un avión puede resultar peligroso para el funcionamiento del aparato, perturbar la red celular y ser ilegal. El incumplimiento de esta instrucción puede dar lugar a la suspensión o denegación de servicios de telefonía celular al infractor, a acciones legales, o a ambas cosas.



No incinere o deseche la batería como basura normal. La batería debe desecharse de acuerdo con las normativas locales y puede reciclarse.



Se recomienda no utilizar el equipo en puntos de repostaje. Le recordamos que debe cumplir las restricciones en materia de uso de equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o donde se estén desarrollando operaciones de voladura. No exponga nunca la batería a temperaturas extremas (superiores a 60°C).



Es imprescindible que los conductores mantengan un adecuado control del vehículo en todo momento. No sostenga el teléfono mientras está conduciendo, busque un lugar seguro y detenga el vehículo primero. No hable a través de un micrófono manos libres si esto va a distraerlo de la conducción. Manténgase siempre informado de las restricciones relativas al uso de teléfonos celulares en la zona en la que esté conduciendo y cúmplalas en todo momento.



Debe tenerse cuidado al utilizar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.



No se olvide de desactivar la función de alarma cuando esté en un avión o si está de cerca de equipos médicos para evitar que el teléfono se encienda automáticamente.



Para un uso más eficiente, sujete el teléfono como haría con un terminal normal. Para evitar los deterioros en la calidad de la señal o el funcionamiento de la antena, no toque ni cubra con la mano la zona de la antena mientras el teléfono esté encendido. No deje la cámara expuesta a la luz solar directa para evitar deteriorar su funcionamiento. Las alteraciones o incorporaciones no autorizadas pueden dañar el teléfono y ser contrarias a las normativas aplicables. El uso de alteraciones o incorporaciones no autorizadas puede dar lugar a la invalidación de su garantía, aunque esto no afecta a sus derechos legales.



Si el terminal, la batería o los accesorios de carga están húmedos, no utilice ningún tipo de equipo emisor de calor tales como un horno microondas, un contenedor a alta presión o un secador o similar para secarlos. Esto puede hacer que la batería, el terminal y/o el equipo de carga sufran pérdidas, se calienten, se dilaten, exploten y/o se incendien. Además, el producto o sus accesorios pueden emitir humos y sus circuitos eléctricos pueden dañarse e impedir que el producto funcione bien. Panasonic no se hace responsable de ningún daño, ya sea directo o indirecto, de cualquier tipo que provoque un mal uso del teléfono.



Se recomienda hacer una copia o copia de seguridad, según proceda, de cualquier dato e información importante que guarde en la memoria del teléfono. Para evitar pérdidas accidentales de datos, siga todas las instrucciones relativas al cuidado y mantenimiento de su teléfono y la batería. Panasonic no acepta responsabilidad alguna por cualquier pérdida que se derive de una pérdida de datos, incluidas, con carácter enunciativo pero no limitativo, las pérdidas directas e indirectas (entre otras, las pérdidas derivadas, las pérdidas de ahorros previstos y las pérdidas de ingresos).

Su teléfono puede tener la capacidad de almacenar y comunicar información personal. Se recomienda prestar atención para garantizar que todos los datos personales y económicos se guardan fuera de su teléfono. Debería utilizar las funciones de seguridad, como el Bloqueo del Teléfono y el Bloqueo de la SIM, que le ofrece el aparato como medida de protección de la información almacenada. Panasonic no acepta responsabilidad alguna por cualquier pérdida que se derive de una pérdida de datos, incluidas, con carácter enunciativo pero no limitativo, las pérdidas directas e indirectas (entre otras, las pérdidas derivadas, las pérdidas de ahorros previstos y las pérdidas de ingresos).



Su teléfono puede tener la capacidad de descargar y almacenar información y datos desde fuentes externas. Usted tiene la responsabilidad de garantizar que al hacerlo no incumple ninguna ley en materia de copyright o legislación aplicable de otro tipo. Panasonic no acepta responsabilidad alguna por cualquier pérdida que se derive de una pérdida de datos o violación de derechos de copyright o propiedad intelectual de este tipo, incluidas, con carácter enunciativo pero no limitativo, las pérdidas directas e indirectas (entre otras, las pérdidas derivadas, las pérdidas de ahorros previstos y las pérdidas de ingresos).



Si su teléfono tiene una cámara integrada o añadida, se le recomienda que tome las precauciones apropiadas al utilizarla. Usted tiene la responsabilidad de garantizar que tiene permiso para hacer fotografías de personas y objetos y de que no está violando ningún derecho personal ni de ningún tercero al utilizar la cámara. Debe cumplir la legislación nacional o internacional aplicable y otras restricciones especiales que rijan el uso de la cámara en aplicaciones y entornos concretos. Esto incluye no utilizar la cámara en lugares en los que el uso de equipos de fotografía y vídeo pueda estar prohibido. Panasonic no acepta ninguna responsabilidad por las pérdidas de cualquier tipo que se deriven de un incumplimiento de derechos de propiedad intelectual o copyright, incluidas, con carácter enunciativo pero no limitativo, las pérdidas directas e indirectas.

Este equipo sólo debería utilizarse empleando accesorios aprobados por Panasonic para garantizar un rendimiento óptimo y evitar dañar su teléfono. Panasonic no se hace responsable de los daños que pueda provocar el uso de accesorios que no hayan sido aprobados por Panasonic.

Este teléfono debe utilizarse respetando cualquier ley nacional o internacional aplicable o cualquier restricción especial que rija su uso en aplicaciones y entornos concretos. Esto incluye, entre otras cosas, su uso en hospitales, aviones, mientras se conduce y cualquier otro uso restringido.

Las presentaciones y capturas de pantallas de este documento tienen una finalidad ilustrativa y pueden diferir con respecto a las presentaciones y pantallas reales de su teléfono. Panasonic se reserva el derecho a modificar la información de este documento sin notificación previa.

La pantalla de cristal líquido (LCD) utiliza una tecnología de producción de alta precisión y, en algunas circunstancias, los píxeles pueden aparecer más claros o más oscuros. Esto se debe a las características de la pantalla LCD y no a un defecto de fabricación.



Si pulsa cualquier tecla puede producirse un sonido muy alto. Evite acercarse al teléfono a la oreja mientras está pulsando las teclas.



20. Las temperaturas extremas pueden afectar temporalmente al funcionamiento de su teléfono. Se trata de algo normal y no indica ningún fallo. La calidad de la pantalla puede deteriorarse si el teléfono se utiliza durante mucho tiempo en entornos con una temperatura superior a 40°C.



No modifique ni desmonte el equipo. No hay piezas que deba mantener el usuario en el interior del teléfono.



No someta el equipo a vibraciones o golpes excesivos. No golpee la batería.



Evite el contacto con líquidos. Si el equipo se moja, saque inmediatamente la batería y póngase en contacto con su distribuidor.



No deje el teléfono expuesto a la luz solar directa o en zonas húmedas, con polvo o calientes.
No arroje nunca la batería al fuego. Podría explotar.



Mantenga los elementos metálicos que puedan tocar accidentalmente los terminales alejados del equipo y la batería. Las baterías pueden dañar los objetos, provocar lesiones o quemaduras si se tocan los terminales con materiales conductores (p.ej., joyas metálicas, llaves, etc.).



Cambie siempre la batería en zonas bien ventiladas, fuera de la luz solar directa, entre +5°C y +35°C. La batería no puede recargarse si está fuera de este rango de temperatura.



Al conectar el teléfono a un fuente de alimentación externa, lea atentamente las instrucciones de uso del equipo para saber cómo se conecta correctamente y conocer las precauciones de seguridad. Asegúrese de que el teléfono es compatible con el producto al que lo va a conectar.



Al eliminar cualquier embalaje o equipo viejo, revise la información en materia de reciclaje de sus autoridades locales.

SAR

UNIÓN EUROPEA – DIRECTIVA DE RTTE

ESTE TELÉFONO PANASONIC (MODELO EB-X700) CUMPLE LOS REQUISITOS DE EXPOSICIÓN A ONDAS RADIOELÉCTRICAS ESTIPULADOS POR LA UE.

Su teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no superar los límites de exposición a energías de radiofrecuencia (RF) recomendadas por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de la normativa general y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Esta normativa ha sido desarrollada por organizaciones científicas independientes a través de una evaluación periódica y minuciosa basada en estudios científicos. Los límites incluyen un margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad de las personas independientemente de su edad y estado de salud.

La norma de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medida conocida como Índice de absorción específica o SAR. El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2,0 W/kg*. Las pruebas SAR han sido realizadas en las posiciones de funcionamiento habituales con el teléfono transmitiendo al máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia comprobadas. Aunque el SAR se determina en el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto es debido a que el teléfono está diseñado para funcionar a múltiples niveles de potencia, de modo que utiliza solamente la potencia necesaria para alcanzar la red. Como norma general, cuanto más cerca se encuentre de la antena de una estación base, más baja será la potencia de salida del teléfono. Antes de que un modelo de teléfono salga a la venta, debe cumplir la directiva R&TTE europea. Esta directiva incluye como requisito esencial la protección de la salud y seguridad para el usuario y el resto de las personas.

El valor de SAR (Tasa de Absorción Específica) para este modelo de teléfono, cuando se comprobó para su utilización en el oído** a los efectos del cumplimiento frente a la norma, no estaba disponible en el momento de la impresión de este manual.

Consulte el sitio web de Panasonic <http://www.panasonicmobile.co.uk/panasonicmobile/Health.html> para obtener dicho valor.. Por lo tanto, cumple las directrices de exposición a radiofrecuencias siempre que se utilice en la posición habitual junto al oído o se mantenga como mínimo a 1,5 cm de separación del cuerpo. Si se utiliza una funda, un enganche para el cinturón o algún tipo de soporte para llevar puesto, no debe contener metal y debe mantener el producto como mínimo a 1,5 cm de separación del cuerpo.

Aunque pueden darse diferencias entre los niveles SAR de los diferentes teléfonos y en diferentes posiciones, todos cumplen la normativa europea para la exposición a radiofrecuencias.

* El límite SAR para teléfonos móviles de uso particular es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) como promedio por cada 10 gramos de tejido humano. El límite incorpora un amplio margen de seguridad para proporcionar protección adicional para el público en general y para recoger las posibles variaciones. Los valores SAR pueden variar dependiendo de las normativas nacionales y las bandas de red.

Para información relativa a SAR en otros países, remítase a la información de producto en <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Cláusula de renuncia: Este documento se ha traducido del original redactado en inglés. Panasonic no se responsabiliza de la exactitud de la traducción de este documento.

Copyright



© 2004 Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.
Reservados todos los derechos.
La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin aviso previo. No está permitida la reproducción o transmisión de ningún modo o por ningún medio de ninguna sección de estas instrucciones sin haber obtenido la autorización escrita y expresa de Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.

Patente CP8

CE0168



Copyright © Arcsoft 2004. Reservados todos los derechos.

Potenciado por Mascot Capsule[®]/Micro3D Edition[™] Mascot Capsule[®] es una marca registrada de HI K.K.



Panasonic X700 con tecnología Bluetooth[®].
La marca de la palabra y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth[®] SIG, Inc. y Panasonic utiliza dichas marcas bajo licencia. Las demás marcas y nombres de marcas pertenecen a sus respectivos propietarios.



Tarjeta de memoria miniSD[™]



Java y todas las marcas y logotipos basados en Java son marcas comerciales o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y/u otros países.



Este producto incluye software bajo licencia de Symbian Ltd. © 1998-2004; este producto está basado en el SO Symbian. Este software se basa en parte del trabajo del equipo de FreeType. Este producto se encuentra protegido por una o más de las patentes siguientes: Patente estadounidense 5.155.805, patente estadounidense 5.325.479, patente estadounidense 5.159.668, patente del Reino Unido 2232861 y patente francesa 90 05712.



La entrada de texto T9 tiene licencia de algunas o varias de las siguiente patentes: patentes de EE.UU. n.º. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, y 6,011,554; patente australiana n.º 727539; patente canadiense n.º 1,331,057; patente del Reino Unido n.º 2238414B; patente estándar de Hong Kong n.º HK0940329; patente de la Republica de Singapur n.º 51383; patente europea n.º 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT,ES, SE, GB; patentes de la República de Corea n.º KR201211B1 y KR226206B1; y otras patentes en todo el mundo.



MicroGolf tiene copyright © 2004 de Morpheme Limited. Reservados todos los derechos.

Balloon-Headed Boy tiene copyright © 2004 de Morpheme Limited. Reservados todos los derechos.



PC Suite Synchronisation incluye software de sincronización sujeto a copyright © 1996 - 2004 Time Information Services Limited. Reservados todos los derechos.



VoiceSignal Technologies

Este producto contiene software bajo licencia de Nokia Corporation. Copyright © 2004 Nokia Corporation. Reservados todos los derechos.

Este producto cuenta con licencia incluida en la cartera de patentes de MPEG-4 para uso personal y no comercial por parte de un consumidor con el fin de (i) codificar vídeo de acuerdo con la norma visual de MPEG-4 ("MPEG-4 Vídeo") y/o (ii) descodificar vídeo MPEG-4 que haya sido previamente codificado por un consumidor comprometido en una actividad personal y no comercial y/o que haya sido obtenido de un proveedor de vídeo con licencia.

No se concederá ninguna licencia ni se cederá de forma implícita para ningún otro uso.

Para obtener información adicional, diríjase a "MPEG LA, LLC"



© 2003-2004 Mobility Electronics, Inc.

IMPORTANTE, LEÁSE DETENIDAMENTE:

MOBILITY TEXAS, INC. ("OTORGANTE DE LA LICENCIA") DESEA OTORGARLE LA LICENCIA DE ESTE SOFTWARE SOLAMENTE EN EL CASO DE QUE USTED ACEPTÉ TODOS LOS TÉRMINOS DEL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL ("CLUF"). POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE LOS TÉRMINOS ANTES DE

INSTALAR EL SOFTWARE, PUESTO QUE EL HECHO DE EJERCER SUS DERECHOS DE USO DEL MISMO IMPLICA SU CONFORMIDAD CON LAS LIMITACIONES EXPRESADAS EN LOS TÉRMINOS DEL PRESENTE CLUF. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTOS TÉRMINOS, EL OTORGANTE NO LE CONCEDERÁ LA LICENCIA DE ESTE SOFTWARE Y, EN ESTE CASO, USTED DEBERÁ ELIMINAR TODOS LOS ARCHIVOS DE SU TELÉFONO, DISPOSITIVO MANUAL Y/U ORDENADOR PERSONAL.

Propiedad del software El programa de software Quickoffice™ y otros productos de software que se incluyan ("Software"), así como los materiales escritos que los acompañen, incluida toda la información relacionada sujeta a propiedad intelectual y confidencial, son propiedad o están bajo licencia del Otorgante de la licencia, y están protegidos por las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos, por la legislación de otras naciones así como por tratados internacionales.

Concesión de licencias El Otorgante de la licencia le concede el derecho no exclusivo de utilizar una copia del software en un único ordenador o dispositivo manual ("Dispositivo"). Puede cargar una copia en la memoria de almacenamiento de un Dispositivo y puede utilizar dicha copia únicamente en este Dispositivo.

Restricciones acerca del uso y transferencia Si esta paquete de Software incluyera varios tipos de soportes, usted puede utilizar solamente un tipo, el que resulte adecuado para su dispositivo. Usted no puede usar los demás tipos de soportes en otro Dispositivo u ordenador, ni prestarlos, alquilarlos, transferirlos ni asignarlos a otros usuarios salvo que sea en el marco de una transferencia permanente del Software y de todos los materiales escritos (tal y como queda estipulado más arriba). Usted no puede copiar el Software excepto que (1) realice una sola copia exclusivamente con fines de realizar una copia de seguridad o para archivo y (2) que transfiera el Software a un único disco duro siempre que mantenga el original exclusivamente con fines de realizar una copia de seguridad o para archivo. Usted no puede copiar los materiales escritos. Usted puede transferir de forma permanente el Software y los materiales escritos que lo acompañan (incluyendo las actualizaciones más recientes y todas las versiones anteriores) si no guarda copias y quien obtiene la transferencia está de acuerdo con las limitaciones establecidas por los términos del presente CLUF. Dicha transferencia podría fin a sus derechos sobre la licencia. Usted no puede alquilar, arrendar, permitir varios usuarios, tiempo compartido, usar el Software en una oficina de servicios o transferir o asignar de otro modo el derecho a usar el Software, así como tampoco realizar ninguna adaptación o dividir el mismo, excepto en los términos indicados en este párrafo. Usted no puede modificar el diseño, descompilar o desensamblar el Software.

Garantía limitada, Renuncia de responsabilidades y Limitación de daños

El Otorgante de la licencia garantiza que el Software funcionará substancialmente de acuerdo con los materiales escritos que lo acompañan, por un periodo de 30 días a partir de la fecha de adquisición del Software. EL OTORGANTE DE LA LICENCIA RENUNCIA A CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD SOBRE GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITÁNDOSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, APTITUD PARA UNA FINALIDAD CONCRETA Y NO INFRACCIÓN, POR LO QUE RESPECTA AL SOFTWARE Y A LOS MATERIALES ESCRITOS QUE LO ACOMPAÑAN. EL OTORGANTE DE LA LICENCIA NO GARANTIZA UN USO DEL SOFTWARE LIBRE DE ERRORES O ININTERRUMPIDO. Esta garantía limitada le otorga unos derechos legales específicos. Usted puede tener otros que difieren en función de los estados, países o regiones. Algunas leyes prohíben las limitaciones anteriores, de modo que éstas pueden no ser aplicables en su caso. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DEL OTORGANTE DE LA LICENCIA Y LA SOLUCIÓN JURÍDICA EXCLUSIVA A SU FAVOR EN CASO DE QUE EL SOFTWARE NO CUMPLA ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ, A ELECCIÓN DEL OTORGANTE DE LA LICENCIA, BIEN (A) EL REEMBOLSO DEL PRECIO PAGADO O (B) LA SUSTITUCIÓN DEL SOFTWARE SI ÉSTE ES DEVUEITO AL OTORGANTE DE LA LICENCIA ACOMPAÑADO DE UNA COPIA DE SU RECIBO. Cualquier sustitución de Software tendrá una garantía igual al tiempo restante del periodo de garantía original o a 30 días, el período que sea más largo. Esta Garantía limitada es nula si el fallo del Software es resultado de modificaciones, accidente, abuso o aplicación errónea. EL OTORGANTE DE LA LICENCIA NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE ANTE USTED DE DAÑOS, INCLUYENDO TODAS LAS PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, PÉRDIDAS DE RESERVAS U OTROS DAÑOS, DIRECTOS, INCIDENTALES O RESULTANTES QUE PROCEDAN DEL USO DEL SOFTWARE POR SU PARTE O DE SU INCAPACIDAD PARA UTILIZARLO. Dado que algunos estados, países o regiones no permiten la exclusión o las limitaciones de responsabilidad cuando se trata de daños resultantes o incidentales, las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso. El presente CLUF se rige por las leyes del Estado de Texas y puede ser ejecutado por las empresas autorizadas de Mobility, incluyendo sin limitación Schema Software, Inc. Si tiene alguna pregunta en relación al presente CLUF o desea ponerse en contacto con las empresas autorizadas por alguna razón, por favor, diríjase a: Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75220; correo electrónico: support@quickoffice.com, www.quickoffice.com teléfono: 1 + 214-956-9806 (solamente en inglés).

Derechos restringidos para el Gobierno de los EE.UU. El Software y la documentación cuentan con Derechos restringidos. Su uso, duplicación o divulgación por parte del Gobierno se encuentra sujeto a restricciones establecidas sucesivamente en el subpárrafo (c)(1) de la cláusula relativa a los Derechos sobre Datos técnicos y Software informático del documento DFARS 252.227-7013, o en los subpárrafos (c)(1)(ii) y (2) relativos a Software informático comercial

Especificaciones

Tamaño

- *Largo x ancho x grosor:* 97 mm x 49 mm x 23.9 mm
- *Peso:* 107 g

Bandas de red compatibles

- *Estándar:* GSM900 de clase 4 GSM1800 de clase 1 GSM1900 de clase 1
- *Portador de datos:* GPRS de clase 10; CSD

Batería

- *Estándar:* 780 mAh Litio-Ion
- *Autonomía en uso:* De 2 a 5 horas
- *Autonomía en espera:* De 77 a 170 horas
- *Tiempo de carga:* aprox. de 90 a 120 minutos

Nota: la autonomía en uso y en espera dependen de las condiciones de la red, del estado de la batería y del uso de algunas funciones como las llamadas de datos, los juegos, la conexión Bluetooth® o la cámara.

El tiempo de carga depende del uso y del estado de la batería.

Pantallas

- *Pantalla principal:* LCD TFT de 176 x 208 píxeles; 65.000 colores
- *Pantalla externa:* LCD CSTN de 64 x 96 píxeles; 56.000 colores

Cámara

- *Tipo:* VGA CMOS
- *Iluminación fotográfica:* Rango 1-2 m
- *Vídeo:* H.263 Encode y Decode; MPEG4 Decode; streaming compatible con 3GPP OMA
- *Otras funciones:* Iluminación fotográfica "Superbright"; Ampliación de hasta 4 veces más; marcos; recortar

Conectividad

- *Bluetooth*[®]: Puerto en serie, conexión en red por marcación, empuje de objetos, transferencia de archivos y perfiles de manos libres (v1.1)
- *Infrarrojos*: SIR (infrarrojos lentos)
- *USB*: v1.1

Funciones de software

- *Sistema operativo*: Symbian v7.0s, Series 60 v2.0
- *Navegador*: WAP 2.0 (WML, XHTML MP, WCSS, cHTML, otro)
- *Java*: MIDP2.0, CLDC1.0, JSR 82, 118, 120, 135
- *Seguridad de gestión de derechos digitales*: Bloqueo directo de DRM y protección de contenidos adicional
- *Mensajes*: SMM 2.0, SMC, mensajes inteligentes
- *Correo*: SMTP, IMAP4, POP3, MIME2
- *Gestión de información personal*: Guía; Agenda; Organizador; Relojes (NITZ [huso horario de identidad de red], analógico, digital); Alarma; Calculadora; Conversor
- *SyncML*: v1.1.1, sincronización de datos y gestión de dispositivos
- Suministro de cliente OMA
- *Visualizador de documentos*: Ver/editar documentos Microsoft[®] Word, Excel, and PowerPoint[®] nativos
- *Edición de imágenes*: Recortar, mostrar diapositivas, panorámicas, marcos
- *Texto predictivo*: Entrada de texto predictivo Tegic T9
- *Reconocimiento de voz*: Nombre independiente del hablante, marcación continua, comando y control de dígitos

Formatos de contenido y archivos compatibles

- *Imágenes fijas*: JPEG, TIFF, WMF, GIF, BMP, WBMP, PNG, EXIF, MBM, SMS OTA, ICO
- *Reproducción de vídeo*: 3GPP, MPEG4, RealVideo7 y RealVideo8
- *Grabación de vídeo*: 3GPP
- *Audio*: RealAudio Voice, RealAudio7, y RealAudio8, AMR-NB, AMR-WB, WAV, WVE, MIDI, GSM 6.10, RAW, RMF, XMF, SMAF
Los dispositivos de audio Bluetooth® se limitan a las llamadas de voz
- *Texto*: Texto/simple
- *Señales de llamada*: timbres polifónicos 40+ OTA
- *Paquete de instalación de aplicaciones*: Archivo Symbian .sis
- *Java*: Archivos JAD y JAR
- *Certificados digitales*: Sí, se pueden descargar
- *vCard*: Envío/recepción de tarjetas profesionales (tarjetas de visita)
- *vCalendar*: Envío/recepción de acontecimientos de la agenda.

Garantía de la Unión Europea

La garantía para la UE/EEE es de aplicación en la UE/EEE y Suiza.

Condiciones de garantía europea Panasonic GSM

Estimado cliente:

Le agradecemos la compra del teléfono digital celular Panasonic. La garantía europea de Panasonic GSM sólo será válida cuando usted se encuentre viajando por cualquier otro país europeo que no sea aquél donde se adquirió el teléfono. En los demás casos se aplicará la garantía local. Si su teléfono Panasonic GSM necesita reparaciones mientras se encuentra en el extranjero, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de reparaciones más próximo que se indique en este documento.

La tarjeta de garantía

El periodo de validez de la garantía GSM de cobertura europea es, por lo general, de 12 meses para el aparato principal y 3 meses para la batería recargable. Por lo que respecta a productos utilizados en un país que no sea aquél donde se adquirieron, y con las condiciones de garantía del apartado siguiente, el cliente disfrutará de unos plazos de garantía de 12 y 3 meses respectivamente en el país donde esté utilizando el teléfono, si estas condiciones resultaran más favorables para él que las condiciones de garantía local vigentes en el país donde se está haciendo uso del aparato.

Condiciones de garantía

Al solicitar un servicio de reparación en garantía el comprador deberá presentar la tarjeta de garantía junto con la factura de compra en un centro de reparaciones autorizado.

La garantía cubre reparaciones debidas a defectos de fabricación o diseño, pero no será válida en el caso de daños accidentales, independientemente del modo en que hayan sido producidos, desgaste por uso normal, negligencia, ajuste, modificación o reparación no autorizados por nosotros.

Bajo esta garantía el único derecho del consumidor será la reparación o, a nuestra discreción, el cambio del producto o de sus piezas defectuosas. El comprador no dispondrá de ningún otro derecho en ningún caso, incluso en pérdidas o daños fortuitos o producidos a consecuencia de éstos.

Esta garantía es adicional y no afecta en ningún modo a los derechos del consumidor-comprador. Esta garantía tiene validez en los centros de reparación autorizados de los países que se indican en este documento.

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tel: 902 15 30 60

Garantía UE/EEE: Condiciones aplicables en otro país distinto al país original de compra.

Si el comprador constata que el aparato es defectuoso, debe ponerse en contacto con la compañía de ventas apropiada o el distribuidor nacional en el país miembro de la UE/EEE donde se reclama la garantía, tal como se indica en la "Guía de reparación de productos", o bien con el distribuidor autorizado más próximo, presentando esta garantía y el comprobante de la fecha de compra. El comprador será informado de:

- (i) si la sociedad de venta o el distribuidor nacional se encarga de la reparación, o
- (ii) si la sociedad de venta o el distribuidor nacional tomarán medidas para el transporte del aparato hacia el país miembro de la UE/EEE donde fue vendido originalmente, o
- (iii) si el comprador puede enviar por sí mismo el aparato al país miembro de la UE/EEE donde fue vendido originalmente.

Cuando se trate de un modelo normalmente vendido por la sociedad de venta o un distribuidor nacional en el país donde el comprador lo tenga en uso, el aparato, acompañado del presente certificado de garantía y el comprobante de la fecha de compra será enviado por cuenta y riesgo del comprador a dicha sociedad de venta o distribuidor, los cuales se encargarán de la reparación. En algunos países la sociedad de venta o el distribuidor designarán distribuidores o servicios autorizados para la ejecución de las reparaciones en cuestión.

Si el aparato corresponde a un modelo no suministrado normalmente en el país donde es utilizado, o cuando las características internas o externas del producto sean diferentes de las características del modelo vendido en el país de utilización, la sociedad de venta o distribuidor nacional pueden encargarse de efectuar el servicio de reparación bajo garantía obteniendo las piezas de recambio del país donde el aparato fue comprado originalmente, o bien puede resultar necesario que el servicio de reparación en garantía sea efectuado por la sociedad de venta o el distribuidor nacional del país donde el aparato fue adquirido originalmente.

En cualquiera de los dos casos, el comprador deberá presentar esta tarjeta de garantía y la factura de compra. Cualquier transporte que sea necesario, tanto del aparato como de las piezas de recambio, será por cuenta y riesgo del comprador, y por ello puede producirse un consiguiente retraso en el servicio de reparación.

Cuando el consumidor envíe el aparato para reparar a la sociedad de venta o al distribuidor nacional del país donde el aparato es utilizado, el servicio será efectuado según las condiciones locales (incluyendo el período de garantía) aplicables al mismo modelo vendido en el país de utilización y no según las condiciones del país de la UE/EEE donde se efectuó la venta.

Cuando el consumidor envíe el aparato para reparar a la sociedad de venta o al distribuidor nacional en el país de la UE/EEE donde el aparato fue vendido originalmente, el servicio de reparación será efectuado según las condiciones que prevalezcan en el país donde se efectuó la venta.

Algunos modelos de aparatos requieren ajustes o adaptación para el correcto funcionamiento y seguridad de uso en diferentes países de la UE/EEE, de acuerdo con las normativas locales de tensión de alimentación y seguridad u otras normas técnicas impuestas o recomendadas por la reglamentación en vigor. Para ciertos modelos de producto, el coste de estos ajustes o adaptación puede ser considerable, y además puede ser difícil adaptarse a las normativas locales sobre tensión de alimentación y seguridad, así como a otras normas técnicas. Recomendamos firmemente que el comprador investigue la existencia de estos factores técnicos y de seguridad antes de usar el aparato en otro país de la UE/EEE.

Esta garantía no cubre los costes de cualquier ajuste o adaptación necesarios para satisfacer las exigencias locales de tensión de alimentación y seguridad u otras normas técnicas. La sociedad de venta o el distribuidor nacional pueden estar en posición de efectuar los ajustes o adaptaciones requeridos para ciertos modelos de producto a coste del comprador. No obstante, por razones técnicas no es posible ajustar o adaptar todos los modelos para satisfacer las exigencias locales de tensión de alimentación y seguridad u otras normas técnicas. El buen funcionamiento del aparato puede, por otro lado, verse afectado por la ejecución de dichos ajustes o adaptaciones.

Cuando la sociedad de venta o el distribuidor nacional en el país de utilización del aparato estime que el comprador ha realizado correctamente los ajustes o adaptaciones según las normativas locales de tensión de alimentación y seguridad, u otras normas técnicas, la garantía se ejecutará según lo indicado anteriormente con la condición de que el comprador mencione la naturaleza del ajuste o adaptación cuando afecte a la reparación y que la modificación no haya influido directamente en el fallo de la unidad. (Se recomienda que el comprador no envíe a reparar aparatos reajustados o adaptados a la sociedad de venta o al distribuidor nacional del país donde el aparato fue vendido originalmente, si la reparación está relacionada de alguna manera con el reajuste o la adaptación).

Esta garantía sólo tendrá validez en territorios sujetos a las leyes de la Unión Europea y del EEE.

Por favor, guarde esta garantía con su comprobante de compra.

Viktig Information

Tack för att du köpt denna digitala mobiltelefon från Panasonic. Telefonen fungerar på GSM-näten GSM900, GSM1800 and GSM1900. Den hanterar även GPRS vid datapaketanslutning. Kontrollera att batteriet är fulladdat innan det används.

Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd., intygar härmed att EB-X700 uppfyller alla väsentliga och andra krav i direktivet 1999/5/EG.

Ett intyg om överensstämmelse med denna innebörd finns på:
<http://www.panasonicmobile.com>

Denna mobiltelefon från Panasonic har konstruerats, tillverkats och testats så att den uppfyller de krav omfattande riktlinjer för exponering för radiovågor som var tillämpliga när tillverkningen skedde, i enlighet med de bestämmelser som utfärdats i EU, av FCC i USA samt av australienska ACA.

Läs den senaste informationen och om den senaste standarden och hur den uppfylls i det land/den region du använder telefonen.

<http://www.panasonicmobile.com>

Läs igenom och försäkra dig om att du förstått följande information, eftersom den innehåller instruktioner om hur telefonen används på ett sätt som är säkert både för dig och din omgivning och även är förenliga med gällande bestämmelser om användning av mobiltelefoner.



Denna utrustning ska endast laddas med godkänd laddningsutrustning, för att högsta prestanda ska kunna säkerställas och skador på telefonen undvikas. Om annan laddningsutrustning används är apparaten inte längre godkänd för användning och kan vara farlig. Kontrollera att resesnabbladdaren med tanke på spänningstalet kan användas på vistelseorten under utlandsresan. En resesnabbladdare (EB-CAX70xx*) medföljer huvudutrustningen. (Obs! xx motsvarar laddaregion, t.ex. AU, CN, EU, UK, US). Övrig utrustning som rekommenderas för laddning är billaddaren (EB-CDX70).



Om ett annat batteri än det som rekommenderas av tillverkaren används kan det medföra säkerhetsrisk. Om du använder en funktion som aktiverar knappbelysningen kontinuerligt en längre tid, som exempelvis ett spel eller webbläsaren, blir batteriets livslängd extremt kort. Förläng livslängden genom att stänga av knappbelysningen. Använd inte telefonen utan ansluten batterilucka.



Stäng av mobiltelefonen när du går på ett flygplan. Användning av mobiltelefon i ett flygplan kan äventyra flygplansdriften, störa mobilnätet samt vara olagligt. Om den här instruktionen inte följs kan det leda till att mobila tjänster dras in för, eller inte längre erbjuds den som begått överträdelsen. Rättsliga åtgärder kan eventuellt vidtas, även i kombination med åtgärderna ovan.



Du får inte bränna batteriet eller kasta det med vanligt hushållsavfall. Batteriet måste kastas i enlighet med lokala föreskrifter och kan återvinnas.



Du rekommenderas att inte använda utrustningen vid tankstationer. Kom ihåg att följa bestämmelser för användning av radioutrustning i bränsledepåer, på kemiska fabriker eller där sprängning pågår. Utsätt aldrig batteriet för hög temperatur (överskridande 60° C).



Föraren måste alltid ha full kontroll över sitt fordon. Kör inte med telefonen i handen utan stanna först på ett säkert ställe. Använd inte handsfree-utrustning om det gör att din uppmärksamhet på vägen sjunker. Ta alltid reda på vilka bestämmelser för användning av mobiltelefoner som gäller i området du kör i och var noga med att följa dem.



Var försiktig när telefonen används i närheten av personer som bär apparater med medicinsk funktion, t.ex. pacemaker och hörapparat.



Glöm inte att avaktivera alarmfunktionen när du går på ett flygplan eller in i någon medicinsk anläggning för att förhindra att telefonen slår på sig själv.



Telefonen fungerar bäst om du håller den som en vanlig telefon. För att undvika att signalkvaliteten och antennfunktionen försämras ska du inte röra eller "kupa" handen över antennen när telefonen är påslagen. Lämna inte kameran med linsen vänd mot direkt solljus eftersom det kan försämra dess prestanda. Ingrepp och ändringar i telefonen som utförs av obehörig person kan skada telefonen och bryta mot tillämpliga bestämmelser. Om telefonen används i modifierat skick som inte godkänts kan garantin ogiltigförklaras. Detta påverkar inte dina grundlagsstadgade rättigheter.



Om telefonen, det medföljande batteriet eller laddningstillbehören blir blöta får de inte läggas i någon typ av uppvärmningsanordning, som mikrovågsugn, högtryckskärn, tork eller liknande. Det kan leda till att batteriet, telefonen eller laddningsutrustningen börjar läcka, upphettas, expandera, explodera eller fattar eld. Produkten och tillbehören kan vidare börja ryka och de elektriska kretsarna i dem kan skadas, vilket kan leda till att produkterna inte fungerar. Panasonic är inte ansvarigt för några skador, oavsett om de är en direkt eller indirekt följd av händelser och oavsett hur den felaktiga användningen gått till.



En rekommendation är att du skapar en kopia eller säkerhetskopia av viktig information och data som du sparar i telefonens minne. För att undvika att data går förlorade ska du följa alla instruktioner om hantering och underhåll av telefonen och tillhörande batteri. Panasonic har ingen ansvarsskyldighet för förluster som uppstår i samband med förlust av data, inbegripet men inte begränsat till direkta och indirekta förluster (inkluderat, men inte begränsat till följdsmässiga förluster, förväntade besparingar, tappad intäkt).

Telefonen kan ha förmågan att lagra och kommunicera personlig information. En rekommendation är att du sparar personlig och finansiell information på annan plats än i telefonen. Du bör använda säkerhetsfunktionerna, t.ex. telefonlåset och/eller SIM-låset, för att skydda den information du har i telefonen. Panasonic har ingen ansvarsskyldighet för förluster som uppstår i samband med förlust av data, inbegripet men inte begränsat till direkta och indirekta förluster (inkluderat, men inte begränsat till följdsmässiga förluster, förväntade besparingar, tappad intäkt).



Telefonen kan ha förmågan att hämta och lagra information och data från externa källor. Du ansvarar för att du inte bryter mot upphovsrättsliga lagar eller annan tillämplig lagstiftning i samband med detta. Panasonic har ingen ansvarsskyldighet för förluster som uppstår i samband med förlust av data eller intrång i upphovsrätt eller immateriella rättigheter, inbegripet men inte begränsat till direkta och indirekta förluster (inkluderat, men inte begränsat till följdsmässiga förluster, förväntade besparingar, tappade intäkter).



Om telefonen har en integrerad kamera eller tilläggskamera uppmanas du vara försiktig vid hanteringen av den. Du ansvarar för att du har tillåtelse att ta foton på människor och föremål och att du inte gör intrång i någons personliga rättigheter eller rättigheter som tillhör tredje part när du använder kameran. Du måste följa tillämpliga internationella och nationella bestämmelser och andra speciella bestämmelser för kameraanvändning i olika tillämpningar och miljöer. Detta inbegriper att inte använda kameran på platser där användning av foto- och videoutrustning kan vara förbjudet. Panasonic har ingen ansvarsskyldighet för förluster som uppstår i samband med intrång i upphovsrätt eller immateriella rättigheter, inbegripet men inte begränsat till direkta och indirekta förluster.

Denna utrustning ska endast användas med godkända tillbehör från Panasonic, för att högsta prestanda ska kunna säkerställas och skador på telefonen undvikas. Panasonic bär inget ansvar för skada som uppkommit i samband med att tillbehör som inte godkänts av Panasonic använts.

Telefonen måste användas i enlighet med tillämpliga internationella och nationella bestämmelser och andra speciella bestämmelser för dess användning i olika tillämpningar och miljöer. Detta innebär, men är inte begränsat till, användning på sjukhus, flygplan, under körning samt annan begränsad användning.

Skärmbilderna i detta dokument fyller ett illustrativt syfte och kan avvika från det verkliga skärmbildsutseendet på telefonen. Panasonic förbehåller sig rätten att ändra informationen i detta dokument utan föregående meddelande.

LCD-skärmen är tillverkad med högprecisionsteknik och under vissa omständigheter kan pixlarna se både ljusare och mörkare ut än normalt. Detta beror på LCD-skärmens egenskaper och är inte en tillverkningsdefekt.

När någon av knapparna trycks ned kan en hög signal avges. Undvik därför att hålla telefonen nära örat när knapparna trycks ned.



Extremt höga och låga temperaturer kan ha en tillfällig inverkan på hur telefonen fungerar. Detta är normalt och innebär inte att något fel uppstått på telefonen. Bildskärmens kvalitet kan försämrans om telefonen används i miljöer med över 40° C en längre tid.



Gör inga ingrepp i eller ta isär utrustningen. Telefonen innehåller inga delar som användaren kan reparera.



Utsätt inte utrustningen för kraftiga vibrationer eller stötar. Låt inte batteriet falla i golvet.



Undvik att utrustningen kommer i kontakt med vätskor. Om utrustningen blir fuktig ska batteriet omedelbart tas ut och återförsäljaren kontaktas.



Låt inte utrustningen ligga i direkt solljus eller på fuktiga, dammiga eller varma ställen. Kasta aldrig ett batteri i eld eftersom det kan explodera.



Håll metallföremål som oavsiktligt kan komma i kontakt med uttagen borta från utrustningen/batteriet.

Batterier kan orsaka skada på egendom, kroppsskada eller brännskada om polerna vidrörs med ett ledande material (t.ex. metallsmycken, nycklar etc.).



Ladda alltid batteriet i utrymmen med god ventilation, inte i direkt solljus och i en rumstemperatur på mellan +5°C och +35°C. Batteriet kan inte laddas om det håller en temperatur som ligger utanför detta område.



När telefonen ansluts till en extern källa ska utrustningens användningsinstruktioner läsas så att säkerhetsföreskrifterna kan följas och anslutningen blir riktig. Kontrollera att telefonen är kompatibel med produkten som den ansluts till.



Kontrollera med dina lokala myndigheter angående information om återvinning när förpackningsmaterial eller gammal utrustning kastas.

SAR

Europeiska unionen – RTTE

DENNA PANASONIC-TELEFON (MODELL EB-X700) UPPFYLLER EU:S KRAV FÖR STRÅLNINGSEXPONERING.

Din mobiltelefon är en radiosändare- och mottagare. Den är konstruerad och tillverkad för att inte överskrida gränserna för exponering av radiofrekvent energi (RF-energi) som rekommenderats av Europarådet. Dessa gränser är en del av mer omfattande riktlinjer som fastställer tillåtna nivåer av RF-energi för allmänheten. Riktlinjerna utvecklades av oberoende vetenskapliga organisationer genom periodisk och noggrann utvärdering av undersökningar. Gränserna har väl tilltagna marginaler för att garantera säkerhet för alla, oavsett ålder och hälsa.

Exponeringsstandarden för mobiltelefoner använder sig av en måtenhet som kallas för SAR (Specific Absorption Rate). Europarådets rekommenderade SAR-gräns är 2,0 W/kg*. Tester för SAR-värden har gjorts vid normalanvändning då telefonen sänder på den högsta certifierade effektnivån på alla testade frekvenser. SAR-värdet fastställs vid högsta godkända effektnivå, men det verkliga SAR-värdet för telefonen när den används kan vara långt under maxvärdet. Detta beror på att telefonen är konstruerad för att fungera på flera effektnivåer, och endast sänder med så hög effekt som behövs för att nå nätet. I allmänhet gäller att ju närmare basstationens antenn du befinner dig desto mindre effekt används.

Innan en telefonmodell kan säljas till allmänheten måste överensstämmelse med det europeiska R&TTE-direktivet kunna bevisas. Direktivet innehåller ett viktigt specialkrav för skydd av hälsa och säkerhet gentemot användaren och andra personer.

SAR-värdet för denna telefonmodell, som erhöles genom test av användning vid örat** i syfte att kontrollera överensstämmelse med standarden, var inte tillgängligt vid den tidpunkt då denna handbok trycktes. Besök Panasonics webbplats på <http://www.panasonicmobile.co.uk/panasonicmobile/Health.html> för att få information om värdet." Denna enhet uppfyller kraven för RF-exponering vid normalanvändning när den hålls mot örat eller om den är minst 1,5 cm bort från kroppen. Om du har telefonen i ett fodral, bältesklips eller -hållare när du bär den nära kroppen bör det inte innehålla metall och bör hålla telefonen minst 1,5 cm från kroppen.

Även om SAR-värdet kan skilja sig mellan olika telefoner och vid olika lägen, uppfyller alla telefoner EU-kraven för RF-exponering.

* SAR-gränsen för mobiltelefoner som används av allmänheten är i genomsnitt 2,0 watt/kilogram (W/kg) per 10 gram vävnad. Gränsvärdet har en ordentlig säkerhetsmarginal för att ge användaren ytterligare skydd och för att ta hänsyn till eventuella variationer i mätningarna. SAR-värden kan variera beroende på nationella krav om rapportering och telefonnätet.

För SAR-information i andra områden, gå till produktinformationen på <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Friskrivningsklausul: Detta dokument är översatt från engelsk källtext. Vi, Panasonic, tar inget ansvar för översättningens riktighet.

Upphovsrätt



© 2004 Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. Alla rättigheter förbehållna.
Informationen i det här dokumentet kan ändras utan föregående meddelande. Ingen del av instruktionerna får reproduceras eller överföras i någon form eller med några medel utan uttryckligt tillstånd av Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.

CP8-patent

CE0168



Copyright © Arcsoft 2004. Alla rättigheter förbehållna.

Drivs med Mascot Capsule[®]/Micro3D Edition[™] Mascot Capsule[®] är ett registrerat varumärke som tillhör HI K.K.



Panasonic X700 med Bluetooth[®]-teknologi.
Bluetooth-märkningen och logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådan märkning av Panasonic sker med licens. Övriga varumärken och varunamn ägs av respektive ägare.



miniSD[™]-minneskort



Java och alla Java-baserade varumärken och logotyper är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Sun Microsystems, Inc. i USA och andra länder.



I denna produkt finns licenserad programvara från Symbian Ltd. © 1998-2004. Denna produkt är uppbyggd på Symbian OS. Den här programvaran är delvis baserad på det arbete som FreeType-teamet har utfört. Produkten skyddas av ett eller flera av följande patent: de amerikanska patenten 5,155,805, 5,325,479 och 5,159,668, det brittiska patentet 2232861 och det franska patentet 90 05712.



T9-textinmatning är licenserad i enlighet med ett eller flera av följande patent: USA-patentnr 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554; australiensiskt patentnr 727539; kanadensiskt patentnr 1,331,057; brittiskt patentnr 2238414B; Hong Kong-standardpatentnr HK0940329; Singaporepatentnr 51383; europeiskt patentnr 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT,ES, SE, GB; koreanskt patentnr KR201211B1 och KR226206B1. Ytterligare patentansökningar är inlämnade i hela världen.



MicroGolf är upphovsrättsligt skyddad, copyright © 2004 Morpheme Limited. Med ensamrätt.

Balloon-Headed Boy är upphovsrättsligt skyddad, copyright © 2004 Morpheme Limited. Med ensamrätt.



PC Suite Synchronisation innehåller synkroniseringsprogramvara som är upphovsrättsligt skyddad. Copyright © 1996 - 2004 Time Information Services Limited. Alla rättigheter förbehållna.



VoiceSignal Technologies

Denna produkt innehåller licenserad programvara från Nokia Corporation. Copyright © 2004 Nokia Corporation. Alla rättigheter förbehållna.

Den här produkten är licensierad i enlighet med MPEG-4 patentportföljlicensen för personligt och icke-kommersiellt bruk för en konsument att (i) koda video i enlighet med den visuella standarden MPEG-4 ("MPEG-4 Video") och/eller att (ii) avkoda MPEG-4-video som kodats av en konsument verksam i en personlig och icke-kommersiell aktivitet och/eller som erhållits från en licensierad videoleverantör.

Ingen licens beviljas eller är underförstådd för något annat syfte.

Mer information kan erhållas från 'MPEG LA, LLC'

VIKTIGT! LÄS OMSORGSFULLT:

MOBILITY TEXAS, INC. ("**LICENSGIVARE**") GER DIG EN LICENS ATT ANVÄNDA DEN HÄR PROGRAMVARAN UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT DU ACCEPTERAR ALLA VILLKOR I FÖRELIGGANDE SLUTANVÄNDARAVTAL (**EULA** - END USER LICENSE AGREEMENT). LÄS IGENOM VILLKOREN NOGGRANT INNAN DU INSTALLERAR PROGRAMVARAN EFTERSOM DU GENOM ATT UTNYTTJA DINA RÄTTIGHETER ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN SAMTIDIGT SAMTYCKER TILL ATT VARA BUNDEN AV VILLKOREN I FÖRELIGGANDE EULA. OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN BEVILJAS DU INGEN LICENS AV LICENSGIVAREN OCH MÅSTE I SÅ FALL TA BORT ALLA FILER FRÅN TELEFONEN, HANDDATORN OCH/ ELLER PERSONDATORN.

Äganderätt till programvaran. Den här Quickoffice™-programvaran och andra inkluderade program ("**Programvara**") samt medföljande skrivet material, inklusive all relaterad immateriell äganderättsinformation och konfidentiell information, ägs eller licensieras av licensgivaren och skyddas av USA:s upphovsrättslagar, av lagar i andra länder samt av internationella avtal.

Licensgivarens beviljande av licens ger dig en enkel licens att använda en kopia av programvaran på en enda dator eller handdator ("**Enhet**"). Du får ladda en kopia i lagringsminnet till en enhet och du får bara använda kopian på den enheten.

Restriktioner för användning och överföring.

Garantibegränsning, friskrivning och skadebegränsning

Licensgivaren garanterar att programvaran fungerar i huvudsak enligt medföljande skriftligt material under en period av 30 dagar från det datum programvarans inköptes. LICENSGIVAREN FRISKRIVER SIG FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA, INKLUDERAT, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER AVSEENDE PRODUKTENS MARKNADSVÄRDE ELLER LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL ELLER ATT PROGRAMVARAN INTE KOMMER ATT STRIDA MOT PATENTRÄTTIGHETER MED AVSEENDE PÅ PROGRAMVARAN OCH MEDFÖLJANDE SKRIFTLIGT MATERIAL. LICENSGIVAREN GARANTERAR INTE FEL- ELLER AVBROTTSFRI ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN. Den här garantibegränsningen ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan ha andra rättigheter som varierar från en stat, ett land eller en region till en annan. En del lagar förbjuder föregående begränsningar och behöver följaktligen inte gälla dig. LICENSGIVARNAS FULLSTÄNDIGA SKYLDIGHET OCH DIN EXKLUSIVA RÄTTIGHET TILL PROGRAMVARAN SOM INTE UPPFYLLER DEN HÄR ANSVARSBEGRÄNSNINGEN SKA VARA ATT, EFTER LICENSGIVARENS EGET GOTTFINNANDE, ANTINGEN (A) ÅTERBETALA DET BETALDA BELOPPET ELLER ATT (B) BYTA UT PROGRAMVARAN OM DEN RETURNERAS TILL LICENSGIVAREN MED EN KOPIA AV KVITTOT. Utbytesprogramvara garanteras för återstoden av den ursprungliga garantitiden eller 30 dagar, vilken som än är längre. Den här garantibegränsningen är ogiltig om programvarans fel beror på modifiering, olycka, missbruk eller oriktig användning. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ÄR LICENSGIVAREN ANSVARIG FÖR SKADOR, INKLUSIVE EVENTUELL FÖRLUST AV VINST, FÖRLUST AV BESPARINGAR ELLER ANDRA INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN. Eftersom vissa stater, länder eller regioner inte tillåter uteslutningar eller begränsningar gällande oförutsedda skador eller följdskador kanske ovanstående begränsning inte gäller för dig. Föreliggande EULA regleras av lagarna i staten Texas och kan genomdrivas av Mobility:s licensgivare, inklusive men utan begränsning, Schema Software, Inc. Om du har frågor beträffande föreliggande EULA eller vill kontakta licensgivaren av någon anledning skriver du till: Mobility Texas, Inc. 5508 W. Plano Parkway, Suite E, Plano, TX 75220, e-post: support@quickoffice.com, www.quickoffice.com tel: 1 + 214-956-9806 (endast engelska).

Begränsade rättigheter för den amerikanska staten: Programvaran och dokumentationen levereras med begränsade rättigheter. Bruk, duplicering eller yppande av regeringen är underkastat de restriktioner som beskrivs i paragrafen (c)(1) om bestämmelserna för rättigheter till tekniska data och datorprogramvara i DFARS 252.227-7013 eller paragraferna (c)(1)(ii) och (2) gällande begränsade rättigheter för kommersiell datorprogramvara i paragraf 48 CFR 52.227-19, i förekommande fall.

Tekniska data

Storlek

- *Längd x bredd x tjocklek:* 97 mm x 49 mm x 23.9 mm
- *Vikt:* 107 g

Frekvensband som stöds

- *Standard:* GSM900 Klass 4 GSM1800 Klass 1 GSM1900 Klass 1
- *Databärare:* GPRS Klass 10; CSD

Batteri

- *Standard:* 780 mAh Litiumjon
- *Tältid:* 2 till 5 timmar
- *Passningstid:* 77 till 170 timmar
- *Laddningstid:* ungefär 90 till 120 minuter

Obs: Tal- och passningstid varierar med nätförhållanden, batteriets skick och i användning av vissa funktioner som dataöverföring, spel, Bluetooth® och kamera.

Laddningstiden beror på användning och batteriets skick.

Displayer

- *Huvuddisplay:* 176 x 208 pixlar TFT LCD med 65 000 färger
- *Utvändig display:* 64 x 96 pixlar CSTN LCD med 56 000 färger

Kamera

- *Typ:* VGA CMOS
- *Fotoljus:* Avstånd 1-2 m
- *Video:* H.263-kodning och avkodning, MPEG4-avkodning, 3GPP OMA-kompatibel streaming
- *Övriga funktioner:* "Superbright"-fotolampa, upp till 4X zoom, ramar, beskärning

Anslutningar

- *Bluetooth*[®]: Seriell port, fjärranslutning, objekt-push, filöverföring, headset och handsfree profiler (v.1.1)
- *Infraröd*: SIR (långsam infraröd överföring)
- *USB*: v1.1

Programvara

- *Operativsystem*: Symbian v7.0s, 60 v2.0-serien
- *Webbläsare*: WAP 2.0 (WML, XHTML MP, WCSS, cHTML m.fl.)
- *Java*: MIDP2.0, CLDC1.0, JSR 82, 118, 120, 135
- *Digital Rights Management-säkerhet*: DRM-lås för vidarebefodring + extra innehållsskydd
- *Meddelandeformat*: MMS 2.0, SMS, smart messaging
- *E-post*: SMTP, IMAP4, POP3, MIME2
- *Hantering av personlig information*: kontakter, kalender, schemaläggning, analog och digital klocka (NITZ [Network Informed Time Zone, tidszonuppdatering via operatör]; alarm, kalkylator, omvandlare
- *SyncML*: v1.1.1, enhetshantering och datasynkronisering
- *OMA Client Provisioning* (klienthantering)
- *Dokumentvisare*: granska och redigera Microsoft[®] Word, Excel, och PowerPoint[®]-dokument
- *Bildredigering*: beskära, bildvisning, panorama, ramar
- *Ordförslagsfunktion*: Tegic T9-inmatning
- *Röstigenkänning*: Personoberoende namn, oavbruten sifferuppringning, kommandon och kontroll.

Innehåll och filformat som hanteras

- *Stillbildstagning*: JPEG, TIFF, WMF, GIF, BMP, WBMP, PNG, EXIF, MBM, SMS OTA, ICO
- *Videouppspelning*: 3GPP, MPEG4, RealVideo7 and RealVideo8
- *Videoinspelning*: 3GPP
- *Ljud*: RealAudio Voice, RealAudio7 och RealAudio8, AMR-NB, AMR-WB, WAV, WVE, MIDI, GSM 6.10, RAW, RMF, XMF, SMAF
Bluetooth®-ljudenheter är begränsade till röstsamtal
- *Text*: Text/vanlig
- *Ringtoner*: 40+ polyfoniska, OTA-ringsignaler
- *Programinstallationspaket*: Symbian .sis-fil
- *Java*: JAD- och JAR-filer
- *Digitala certifikat*: Ja - kan hämta
- *vCard*: Skicka/ta emot visitkort (Kontakt-kort)
- *vCalendar*: Skicka/ta emot kalenderhändelse

EU-garanti och Licensiering

EU/EES – gäller för garanti inom EU/EES och Schweiz.

Panasonic GSM – bestämmelser för europeisk servicegaranti

Ärade kund!

Vi uppskattar Ditt köp av Panasonic digitala mobiltelefon. Den europeiska servicegarantin för Panasonic GSM gäller endast vid resa i ett annat land än där produkten anförskaffades. Din lokala garanti gäller i alla andra fall. Om Din Panasonic GSM-telefon behöver service när Du befinner Dig utomlands, ombedes Du ta kontakt med den lokala servicefirma, som finns angivet i detta dokument.

Garantin

Den period som gäller för den europeiska garantin för GSM är generellt minst tolv (12) månader för själva telefonen och tre (3) månader för det uppladdningsbara batteriet. När det gäller en produkt, som användes i ett annat land än det den anförskaffades i, oavsett vad som sägs i nedanstående bestämmelser, kan kunden i användningslandet dra nytta av dessa garantiperioder på tolv (12) respektive tre (3) månader, om dessa bestämmelser är förmånligare för honom/henne än de lokala garantibestämmelser som gäller i användningslandet.

Garantibestämmelser

När köparen begär service under garantin skall han/hon uppvisa ett garantibevis tillsammans med inköpsbevis för en auktoriserad servicefirma.

Garantin täcker skador, som har uppstått genom fel i tillverkningen eller utförandet; den täcker inte andra fall såsom skador som uppstår av en olyckshändelse, slitage, oaktsamhet, justering, anpassning eller reparation, som inte tillstyrkts av oss.

Din enda och exklusiva kompensation från oss under denna garanti är reparation, eller om vi så väljer, ersättning av produkten eller felaktig del eller delar. Kompensation för något annat, inklusive men inte begränsat till, tillfällig eller följdriktig skada eller förlust av vilken typ det än må vara, skall inte stå öppet för köparen.

Detta är ett tillägg och inverkar inte på något sätt de lagstadgade rättigheter, som konsumenten/köparen har. Denna garanti gäller i länder upptagna i detta dokument vid de auktoriserade servicefirmor, som uppgivits för landet ifråga.

Danmark

For nærmeste servicecenter ring
Panasonic Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

Sverige

Servicecenter i Sverige:
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tfn: 031-173354,
Fax: 031-131114
www.komrep.se
Help-IT i Stockholm AB
Malmskillnadsgatan 23
111 57 Stockholm
Tfn: 08-4541800,
Fax: 08-4541835
www.help-it.se
Anovo Nordic
Televägen 4
681 34 Kristinehamn
Tfn: +46 (0)550-85500,
Fax: +46 (0)550-17558
www.anovo.se
CR Service
Bruksvägen 2
232 52 Åkarp
Tfn: 040-430030,
Fax: 040-434242
www.crservice.se

Suomi

Huoltokeskukset Suomessa:
KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT
Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 (0)9 521 5151 Huolto
Puh. +358 (0)9 521 5155
Varaosat Ja Tarvikkeet
SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 (0)9 549100
PLAY-SHOP SERVICE
Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 (0)9 27053626
MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 (0)17 14631
T:MI .M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 (0)14 677121
OUTOKUMMUN PUHELIN
Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 (0)13 562211
SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 (0)6 4148344
TURUN J-MARKKINAT OY
Tuureporinkatu 6
20100 Turku
Puh. + 358 (0)2 2332685

Norge

Servicesenter i Norge
Norsk Elektronikksenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00

Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

EU/EES - Garanti: Villkor gällande i länder utanför där produkten ursprungligen anförskaffats.

När köparen finner produkten varande defekt skall han/hon snarast ta kontakt med importören/distributören i det EU/EES-land där denna garanti åberopas, som framgår i produktserviceguiden, eller med närmaste auktoriserade återförsäljare, och medtaga detta garantibevis samt kvitto där inköpsdatum framgår. Köparen kommer härvidlag att få information huruvida:

- (i) Importören/distributören hanterar servicen av produkten; eller
- (ii) Importören/distributören arrangerar med transport av produkten till det EU/EES-land där produkten ursprungligen såldes; eller
- (iii) Köparen själv kan ombesörja transport av produkt till det EU/EES-land där produkten ursprungligen anförskaffades.

Om produkten är av sådan modell som normalt försäljes av importören/distributören i det land produkten har nyttjats av köparen, skall produkten tillsammans med detta garantibevis samt kvitto där inköpsdatum och inköpsställe framgår skickas på köparens bekostnad och ansvar till denne importör/distributör, vilken kommer att ombesörja service och reparation. I vissa länder kommer importören/distributören att utse återförsäljare eller servicefirmor vilka skall utföra nödvändiga reparationer.

Om produkten är av sådan modell som normalt inte försäljes i landet där den nyttjats, eller produktens inre eller yttre egenskaper skiljer sig från dem hos motsvarande modell i landet där den nyttjats, kan importören/distributören vara tvingad att genomföra reparationen genom att erhålla reservdelar från det land där produkten ursprungligen anförskaffades, eller om det skulle vara nödvändigt att reparationen utförs av importören/distributören i det land där produkten ursprungligen anförskaffades.

I bägge ovan nämnda fall skall dock köparen presentera detta garantibevis samt kvitto där inköpsdatum och inköpsställe framgår. Alla transporter härvidlag – både avseende produkten och eventuella reservdelar härtil – sker helt på köparens bekostnad och ansvar och reparationen kan komma att fördröjas betydligt.

Då köparen sänder produkten för reparation till importören/distributören i det land produkten har nyttjats kommer reparationen att genomföras helt enligt de lokala villkor (inklusive garantiperiodens längd) som gäller för samma produkt och/eller modell i det land där produkten nyttjats och ej i det land inom EU/EES där produkten ursprungligen anförskaffats. Då köparen sänder produkten för reparation till importören/distributören i det EU/EES-land där

produkten ursprungligen anförskaffats kommer reparationen att genomföras enligt de lokala bestämmelser och villkor som gäller i det EU/EES-land där produkten ursprungligen anförskaffats.

Vissa produkter och/eller modeller kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera på ett korrekt och säkert sätt i olika EU/EES-länder – i enlighet med lokala bestämmelser avseende spänning, säkerhet eller annan teknisk standard åberopad eller rekommenderad av gällande föreskrifter. För vissa produkter och/eller modeller kan kostnaden för en sådan modifiering eller anpassning vara ansevärd och det kan detta till trots vara svårt att tillmötesgå lokala spännings-, säkerhets- eller andra bestämmelser. Det är därför att rekommendera att köparen noggrant studerar dessa lokala tekniska och säkerhetsrelaterade faktorer innan han/hon använder produkten i något annat EU/EES-land.

Denna garanti är inte avsedd att täcka kostnaderna för några justeringar eller anpassningar i syfte att tillmötesgå lokala spännings-, säkerhets- eller andra bestämmelser. Importören/distributören kan finna det lämpligt att genomföra nödvändiga justeringar och/eller anpassningar på köparens bekostnad. Emellertid är det inte, p.g.a. tekniska skäl, alltid möjligt att modifiera eller anpassa alla produkter till att överensstämma med lokala bestämmelser avseende spännings-, säkerhets- eller andra tekniska krav. Utöver detta, kan modifieringen eller anpassningar, när de utförts, påverka prestanda och/eller egenskaper hos produkten i fråga.

Om importören/distributören i det landet produkten har nyttjats är av uppfattningen att produkten har de nödvändiga modifieringar och/eller anpassningar till lokala spännings-, säkerhets- eller övriga tekniska krav är utförda på ett korrekt sätt, kommer all följande garantireparation att utföras enligt ovan under förutsättning att justeringen/anpassningen ifråga påtalas om den äger relevans för reparationen ifråga. (Det är inte att rekommendera att köparen sänder modifierade eller anpassade produkter för reparation till återförsäljare eller distributörer i landet där produkten ursprungligen anförskaffades om reparationen på något sätt härrör till modifiering och/eller anpassningen.)

Denna garanti äger endast giltighet i länder/områden som omfattas av lagstiftningen inom den europeiska unionen och EES.

Förvara detta garantibevis tillsammans med ditt kvitto.